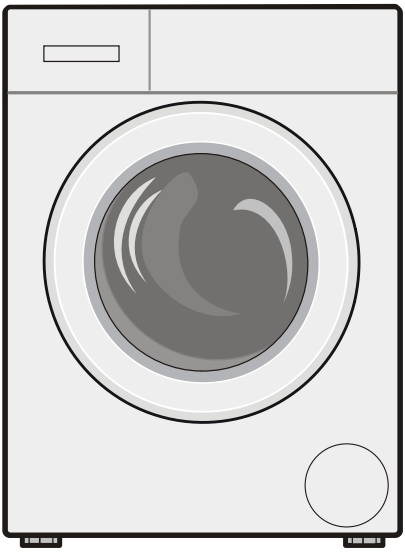
PROFiLO

dayanıklı ev aletleri

tr Kullanım kılavuzu ve kurulum talimatları



Çamaşır makinesi

CGK252ZSTR

Ek bilgi ve açıklamaları çevrimiçi olarak bulabilirsiniz. Başlık sayfasındaki QR kodunu tarayın.



İçindekiler tablosu

1 Güvenlik 3
1.1 İşaret sözcüklerinin tanımlaması 3
1.2 Genel uyarılar 4
1.3 Amaca uygun kullanım 4
1.4 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama 4
1.5 Güvenli kurulum 5
1.6 Güvenli kullanım 7
1.7 Güvenli temizlik ve bakım 9

2 Maddi hasarların önlenmesi 9

3 Çevrenin korunması ve tasarruf 10
3.1 Ambalajı atığa verme 10
3.2 Enerji ve kaynak tasarrufu 10
3.3 Enerji tasarrufu modu 11

4 Kurma ve bağlama 11
4.1 Cihazın ambalajından çıkarılması 11
4.2 Teslimat kapsamı 11
4.3 Cihazın kurulacağı yere ilişkin gereklilikler 11
4.4 Taşıma emniyet tertibatlarının çıkarılması 13
4.5 Cihazın bağlanması 13
4.6 Cihazın doğru konumlandırılması 15

5 İlk Kullanım öncesi 16
5.1 Boş yıkama işleminin başlatılması 16

6 Cihazı tanıma 17
6.1 Cihaz 17
6.2 Deterjan çekmecesi 17
6.3 Kumanda paneli 18
6.4 Kumanda mantığı 18

7 Ekran 18

8 Tuşlar 20

9 Programlar 21

10 Aksesuar 25

11 Çamaşırlar 26
11.1 Çamaşırların hazırlanması 26
11.2 Bakım etiketleri üzerindeki bakım sembolleri 26

12 Deterjan ve bakım maddesi ... 26

13 Temel Kullanım 27
13.1 Cihazın açılması 27
13.2 Programın ayarlanması 27
13.3 Kapının açılması 27
13.4 Çamaşırların yerleştirilmesi ... 27
13.5 Deterjan ve bakım maddesinin doldurulması 28
13.6 Programın başlatılması 28
13.7 Çamaşırların yumuşatılması .. 28
13.8 Çamaşırların ilave edilmesi ... 28
13.9 Programın iptal edilmesi 29
13.10 Durulama suyunda bekletmede programa devam edilmesi 29
13.11 Çamaşırların makineden çıkarılması 29
13.12 Cihazın çalışmaya hazır hale (bekleme modu) getirilmesi 29

14 Çocuk kilidi 29
14.1 Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi 29
14.2 Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması 29

15 Home Connect 29
15.1 Home Connect kurulumunu yapınız 30
15.2 Cihazda Wi-Fi'nin devre dışı bırakılması 30

15.3 Cihazda Wi-Fi'nin etkinleştirilmesi 30
15.4 Yazılım güncellemesinin kurulması 30
15.5 Cihazın ağ ayarlarının sıfırlanması 30
15.6 Uzaktan çalıştırma 31
15.7 Veri güvenliği 31
16 Temel ayarlar 31
16.1 Temel ayarlara genel bakış .. 31
16.2 Temel ayarların değiştirilmesi 32
17 Cihazı temizleme ve bakımını yapma 32
17.1 Tambur temizleme 32
17.2 Deterjan çekmecesinin temizlenmesi 33
17.3 Pis su pompasının temizlenmesi 34
17.4 Lastik manşonun temizlenmesi 36
18 Arızaları giderme 36
18.1 Acil kilit açma mekanizması 42
19 Taşıma, depolama ve atığa verme 42
19.1 Cihazın sökülmesi 42
19.2 Taşıma emniyet tertibatlarının takılması 42
19.3 Cihazın yeniden çalıştırılması 43
19.4 Eski cihazları atığa verme 43
20 Müşteri hizmetleri 43
20.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.) 44
20.2 Garanti Şartları 44
21 Tüketim değerleri 45
22 Teknik veriler 45
22.1 Serbest yazılıma ve Open Source yazılımına yönelik bilgiler 46
23 Uygunluk beyanı 47

⚠ 1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 İşaret sözcüklerinin tanımlaması

Burada bu kılavuzda kullanılan işaret sözcüklerinin anlamını bulabilirsiniz.

⚠ UYARI
Olası ağır veya ölümcül yaralanmaları önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

⚠ DİKKAT
Hafif veya orta derecede yaralanmaları önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

DİKKAT
Cihazda hasarları veya maddi hasarları önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

Not: Burada önemli bilgiler ile ilgili uyarı verilir.

1.2 Genel uyarılar



- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.3 Amaca uygun kullanım

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:

- makinede yıkanabilen kumaşları ve elde yıkanabilen yünlüleri bakım etiketine uygun şekilde yıkamak için.
- musluk suyu ve piyasada bulunan ve makinede kullanıma uygun olan deterjanlar ve bakım ürünleri ile.
- evlerde ve örneğin mağazalarda, ofislerde ve diğer çalışma ortamlarında çalışanların mutfak alanı gibi benzer yerlerdeki kapalı mekanlarda; tarım işletmelerinde; otel, motel ve diğer tipik yaşam ortamlarındaki müşteriler tarafından; kahvaltı sunan pansiyonlarda.
- deniz seviyesinden en fazla 4000 m yüksekliğe kadar kullanın.

1.4 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.
Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.
Temizlik ve kullanıcının yapacağı bakım çalışmaları gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
3 yaşın altındaki çocukları ve evcil hayvanları cihazdan uzak tutun.

1.5 Güvenli kurulum

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.

- Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
- Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
- Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz. Kurulum yeterince büyük bir kablo kesitine sahip olmalıdır.
- Bir hatalı akım koruma şalterinin kullanılması halinde sadece ⎓ işaretini taşıyan bir tip kullanılmalıdır.
- Cihaz zamanlayıcı veya uzaktan kumanda gibi harici anahtarlama tertibatları üzerinden kesinlikle kullanılmamalıdır.
- Cihaz monte edildiğinde şebeke bağlantı kablosunun fişi serbestçe erişilebilir olmalıdır. Serbestçe erişmek mümkün değilse sabit döşenmiş elektrik tesisatına, tesisat kurulum yönetmeliklerine uygun olarak bir elektriği kesme tertibatı takılmalıdır.
- Cihazın kurulması sırasında elektrik kablosunun sıkışmamasına veya hasar görmemesine dikkat edin.

Hasarlı bir elektrik kablosu izolasyonu tehlike teşkil eder.

- Şebeke bağlantı kablosunun cihazın sıcak parçaları veya ısı kaynakları ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.
- Şebeke bağlantı kablosunun keskin uçlar veya kenarlar ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.
- Şebeke bağlantı kablosunu asla bükmeyiniz, ezmeyiniz veya değiştirmeyiniz.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Elektrik kablosunun uzatılması ve izin verilmemiş adaptörlerin kullanılması tehlikelidir.

- Uzatma kabloları veya çoklu priz takımları kullanmayınız.
- Sadece üreticinin izin verdiği adaptörleri ve elektrik kablolarını kullanınız.

- Elektrik kablosu çok kısaysa ve daha uzun bir elektrik kablosu yoksa, ev tesisatının uyarlanması için uzman bir elektrik şirketi arayınız.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın yüksek ağırlığı, cihazın kaldırılması sırasında yaralanmalara neden olabilir.

- Cihazı tek başınıza kaldırmayınız.

Bu cihaz usulüne uygun olmayan bir şekilde bir yıkama-kurutma sütununa yerleştirildiğinde, yerleştirilen cihaz aşağı düşebilir.

- Kurutma cihazı sadece kurutma cihazı üreticisinin bağlantı seti ile bir çamaşır makinesi üzerine istiflenebilir . Başka bir yerleştirme yöntemine izin verilmemektedir.
- Eğer kurutma cihazı üreticisi uygun bir bağlantı seti vermediyse cihazı bir yıkama-kurutma sütunu üzerine yerleştirmeyiniz.
- Farklı üreticilere ait ve farklı derinlik ve genişlikteki cihazları yıkama-kurutma sütunu üzerine yerleştirmeyiniz.
- Eğer çamaşır makinesi-kurutma makinesi kolonuna farklı üreticilere ait cihazların montajını gerçekleştirmek istiyorsanız, lütfen müşteri hizmetleri ile irtibata geçiniz. →*Sayfa 43*
- Yıkama-kurutma sütununu bir kaide üzerine yerleştirmeyiniz, cihazlar devrilebilir.

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
- Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.

⚠ DİKKAT – Yaralanma tehlikesi!

Cihaz çalışma sırasında titreyebilir veya hareket edebilir.

- Cihaz temiz, düz ve sağlam bir zemine yerleştirilmelidir.
- Cihaz, cihaz ayakları ve bir su terazisiyle hizalanmalıdır.

Usulüne uygun yerleştirilmemiş hortumlar ve şebeke bağlantı kabloları takılıp düşme tehlikesi oluşturur.

- Hortumlar ve şebeke bağlantı kabloları, takılıp düşme tehlikesi olmayacak şekilde yerleştirilmelidir.

Cihaz, örneğin cihaz kapağı gibi çıkıntılı parçalardan hareket ettirilirse parçalar kırılabilir.

- Cihaz çıkıntılı parçalarından tutularak hareket ettirilmemelidir.

⚠ DİKKAT – Kesilme tehlikesi!
Cihazın keskin kenarlarına temas edilmesi kesilerek yaralanmalara neden olabilir.
- ▸ Cihazın keskin kenarlarına temas edilmemelidir.
- ▸ Cihazın kurulumu ve taşınması sırasında koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

1.6 Güvenli kullanım

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!
Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.
- ▸ Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
- ▸ Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan tutularak çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.
- ▸ Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalı ve musluk kapatılmalıdır.
- ▸ Müşteri hizmetlerini arayınız. →*Sayfa 43*

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.
- ▸ Cihazı yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- ▸ Cihazı kesinlikle aşırı sıcaklığa ve ıslaklığa maruz bırakmayın.
- ▸ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler, yüksek basınçlı temizleyiciler, hortumlar veya fıskiyeler kullanmayın.

⚠ UYARI – Sağlık tehlikesi!
Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.
- ▸ Cihaz, kilitlenebilir bir kapının, sürgülü bir kapının veya cihazın karşı tarafında cihazın tamamen açılmasını engelleyen menteşesi bulunan bir kapının arkasına yerleştirilmemelidir.
- ▸ Hizmet dışı bırakılan cihazlarda elektrik fişi çekilmeli, şebeke bağlantı kablosu kesilmeli ve cihaz kapısının kilidi kapı kapanmayacak şekilde tahrip edilmelidir.

Daha büyük, su geçirmeyen çamaşırları sıkarken dengesizlikler oluşabilir ve yaralanmalara yol açabilir.
- ▸ Battaniye veya alez gibi büyük, su geçirmez eşyaları cihazda yıkamayınız ve sıkmayınız.

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!

Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.

- ▸ Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
- ▸ Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

⚠ UYARI – Zehirlenme tehlikesi!

Deterjan ve bakım maddelerinin yenilmesi zehirlenmeye neden olabilir.

- ▸ Yanlışlıkla yutulması halinde, doktora danışılmalıdır.
- ▸ Deterjan ve bakım malzemeleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edilmelidir.

⚠ UYARI – Patlama tehlikesi!

Çamaşırlar çözücü madde içeren alev alabilen temizleme maddeleriyle önceden işlem gördüyse bunlar cihazda patlamaya neden olabilir.

- ▸ Önceden işlem gören çamaşırlar suyla iyice durulanmalıdır.

⚠ DİKKAT – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın üzerine binilmesi veya tırmanılması halinde üst kapak kırılabilir.

- ▸ Cihazın üzerine binilmemeli veya tırmanılmamalıdır.

Açık kapağa oturulması veya yaslanılması halinde cihaz devrilebilir.

- ▸ Cihaz kapağına oturulmamalı veya yaslanılmamalıdır.
- ▸ Cihaz kapağının üzerine herhangi bir cisim koyulmamalıdır.

Ellerin dönen tambura sokulması yaralanmalara neden olabilir.

- ▸ Tamburun içine dokunmadan önce tamburun tamamen durması beklenmelidir.

⚠ DİKKAT – Haşlanma tehlikesi!

Deterjanlı su, yüksek sıcaklıklarla çamaşır yıkandığında sıcak olur.

- ▸ Sıcak deterjanlı suya dokunulmamalıdır.

⚠ DİKKAT – Kimyasal yanık tehlikesi!

Deterjan çekmecesi açılırken cihazdan deterjan ve bakım maddesi sıçrayabilir.

Gözlerle veya deriyle temas etmesi tahrişe neden olabilir.

- ▸ Gözler veya deri deterjan veya bakım maddesiyle temas ederse bol suyla yıkanmalıdır.

- Yanlışlıkla yutulması halinde, doktora danışılmalıdır.
- Deterjan ve bakım malzemeleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edilmelidir.

1.7 Güvenli temizlik ve bakım

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!
Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.
- Cihazı veya cihazın özelliklerini asla teknik olarak değiştirmeyiniz.
- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Temizleme işleminden önce fiş çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
- Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler, yüksek basınçlı temizleyiciler, hortumlar veya fıskiyeler kullanmayın.
- Cihaz nemli veya ıslak ellerle kesinlikle kullanılmamalıdır.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!
Orijinal yedek parça ve aksesuarların kullanılmaması tehlikelidir.
- Sadece üreticinin orijinal yedek parçaları ve orijinal aksesuarları kullanılmalıdır.

⚠ UYARI – Zehirlenme tehlikesi!
Çözücü madde içeren temizleme maddelerinin kullanımında zehirli dumanlar oluşabilir.
- Çözücü madde içeren temizleme maddeleri kullanmayınız.

2 Maddi hasarların önlenmesi

DİKKAT
Yumuşatıcıların, deterjanların, bakım maddelerinin ve temizleme maddelerinin hatalı dozajlanması cihazın fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.
- Üreticinin dozajlama önerilerine dikkat edilmelidir.

Maksimum dolum miktarının aşılması cihazın fonksiyonunu olumsuz etkiler.
- ▸ Her bir program için maksimum dolum miktarına dikkat edilmelidir ve bu aşılmamalıdır. →*Sayfa 21*

Cihaz, taşıma için taşıma emniyet tertibatları ile emniyete alınır. Çıkarılmayan taşıma emniyet tertibatları maddi hasarlara veya cihaz hasarlarına neden olabilir.
- ▸ İşletime almadan önce tüm taşıma emniyet tertibatları tamamen çıkarılmalı ve muhafaza edilmelidir.
- ▸ Her taşıma işleminden önce taşıma hasarlarını önlemek için tüm taşıma emniyet tertibatları tamamen takılmalıdır.

Su giriş hortumunun usulüne uygun olmayan şekilde bağlanması maddi hasarlara neden olabilir.
- ▸ Su giriş hortumundaki vidalar elle sıkılmalıdır.
- ▸ Su giriş hortumunu adaptör, uzatma veya valf gibi ilave bağlantı elemanları olmadan doğrudan su musluğuna bağlayınız.
- ▸ Musluğun iç çapının en az 17 mm olmasına dikkat edilmelidir.
- ▸ Musluk bağlantısındaki dişlinin uzunluğunun en az 10 mm olmasına dikkat edilmelidir.

Çok düşük veya çok yüksek su basıncı, cihaz fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.
- ▸ Su besleme sistemindeki su basıncının en az 100 kPa (1 bar) ve en fazla 1000 kPa (10 bar) olduğundan emin olunuz.
- ▸ Su basıncı maksimum değeri aşarsa, su bağlantısıyla cihazın hortum setinin arasına bir basınç düşürme valfi takılmalıdır.
- ▸ Cihaz basınçsız bir sıcak su hazırlama cihazının su karıştırma düzenine bağlanmamalıdır.

Değiştirilen veya hasarlı su hortumları, maddi hasarlara ve cihaz hasarlarına neden olabilir.
- ▸ Su hortumlarını asla bükmeyiniz, ezmeyiniz, değiştirmeyiniz veya kesmeyiniz.
- ▸ Sadece ürün ile birlikte teslim edilen su hortumlarını veya orijinal yedek hortumları kullanınız.
- ▸ Kullanılan su hortumlarını asla tekrar kullanmayınız.

Kirli veya çok sıcak suyla çalıştırmak maddi hasara ve cihazda hasara yol açabilir.
- ▸ Cihaz yalnızca soğuk şebeke suyu ile çalıştırılmalıdır.

Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.
- ▸ Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- ▸ Yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri kullanmayınız.
- ▸ Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayın.
- ▸ Cihaz sadece su ve yumuşak, nemli bir bezle temizlenmelidir.
- ▸ Cihazın deterjan kalıntısı, püskürtme artıkları veya diğer artıklarla temas etmesi halinde bunlar derhal temizlenmelidir.

3 Çevrenin korunması ve tasarruf

3.1 Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.
- ▸ Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

3.2 Enerji ve kaynak tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız, cihazınız daha az elektrik ve su tüketir.

- Düşük sıcaklık ve uzun yıkama sürelerine sahip programlar ve maksimum doldurma miktarları kullanılmalıdır. →*Sayfa 21*
- Çamaşırların kirlilik derecesine göre deterjan dozajlanmalıdır.
- Hafif ve normal kirli çamaşırlarda yıkama sıcaklığı düşürülmelidir.
- Çamaşırlar işlem sonrasında kurutucuda kurutulacaksa maksimum sıkma devri ayarlanmalıdır.

3.3 Enerji tasarrufu modu

Cihazı kısa bir süre çalıştırmazsanız, otomatik olarak enerji tasarruf moduna geçer. Tüm göstergeler söner ve ▷‖ yanıp söner.
Cihaz yeniden kullanıldığında, enerji tasarrufu modu sonlandırılır.
Cihazı uzun bir süre çalıştırmazsanız, otomatik olarak bekleme moduna (Standby) geçer.

4 Kurma ve bağlama

4.1 Cihazın ambalajından çıkarılması

DİKKAT
Tamburda kalan ve cihaz çalışırken orada olmaması gereken cisimler maddi hasarlara ve cihazda hasarlara neden olabilir.
- ▸ Çalıştırmadan önce bu cisimler ve birlikte teslim edilen tüm aksesuarlar tamburdan çıkarılmalıdır.

1. Ambalaj malzemesini ve koruyucu kılıfları cihazdan tamamen sökünüz. →*Sayfa 10*
2. Cihazda görünür hasar olup olmadığını kontrol ediniz.
3. Kapağı açınız. →*Sayfa 27*
4. Aksesuarları tamburdan çıkarınız.
5. Kapağı kapatınız.

4.2 Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol edin.

DİKKAT
Eksik veya arızalı aksesuarla işletim, cihaz fonksiyonunu etkileyebilir veya maddi hasara ve cihaz hasarına neden olabilir.
- ▸ Cihaz eksik veya arızalı aksesuarla çalıştırılmamalıdır.
- ▸ İlgili aksesuar, cihaz çalıştırılmadan önce değiştirilmelidir.
  → *"Aksesuar", Sayfa 25*

Not: Cihaz üzerinde fabrika tarafından fonksiyon testi yapılmıştır. Bu sırasında cihazda su lekeleri oluşabilir, ancak ilk yıkama işlemi bunları temizleyecektir.

Teslimat kapsamı şunlardan oluşur:
- Çamaşır makinesi
- Birlikte teslim edilen belgeler
- Taşıma emniyet tertibatları →*Sayfa 13*
- Muhafaza kapağı [1]
- Su giriş hortumu →*Sayfa 13*

4.3 Cihazın kurulacağı yere ilişkin gereklilikler

⚠ **UYARI**
Elektrik çarpması tehlikesi!
Cihaz gerilim ileten parçalara sahiptir. Gerilim ileten parçalara temas etmek tehlikelidir.
- ▸ Cihaz kapak plakası olmadan çalıştırılmamalıdır.

[1] Muhafaza kapaklarının sayısı modele bağlı olarak değişir.

⚠ UYARI

Yaralanma tehlikesi!

Cihaz bir taban üzerinde çalıştırılırken devrilebilir.

- Cihaz ayakları taban üzerinde çalıştırmadan önce üreticinin tutturma düzenekleriyle →*Sayfa 25* sabitlenmelidir.

DİKKAT

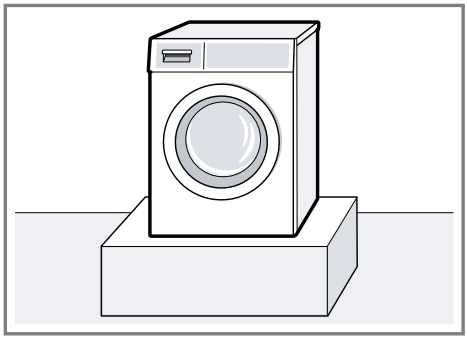
Cihazda kalan suyun donması cihaz hasarına yol açabilir.

- Cihaz donma tehlikesi olan yerlere veya açık alanlara kurulmamalı ve çalıştırılmamalıdır.

Cihaz 40 yatırıldığında kalan su dışarı akabilir ve maddi hasara neden olabilir.

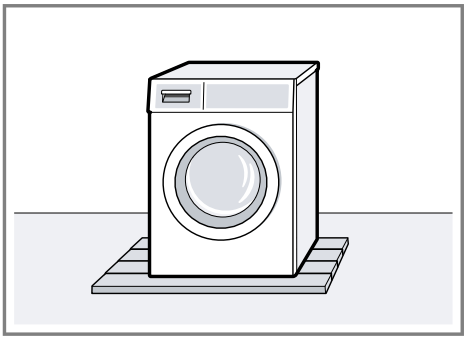
- Cihazı dikkatli bir şekilde yatırınız.
- Cihazı dik olarak taşıyınız.

Taban



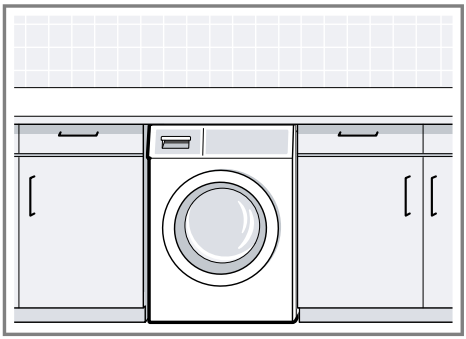
Cihaz tutturma düzenekleriyle →*Sayfa 25* sabitlenmelidir.

Ahşap kiriş



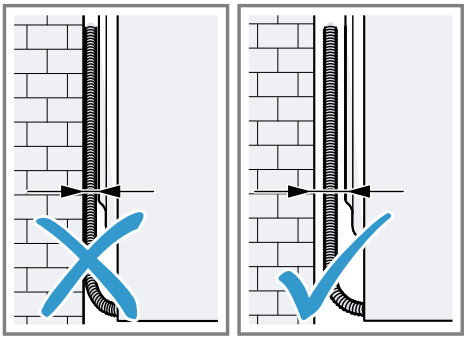
Cihazı zemine sıkıca vidalanmış suya dayanıklı ahşap bir plaka (en az 30 mm kalınlığında) üzerine kurunuz.

Mutfak tezgahı



Cihazı yalnızca komşu dolaplara sıkıca bağlanmış kesintisiz bir çalışma tezgahı altına kurunuz. Gerekli niş genişliği: 60 cm.

Bir duvara



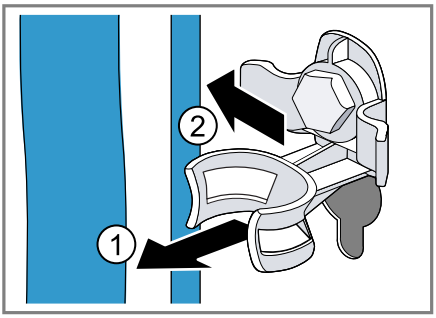
Herhangi bir elektrik bağlantı kablosunu veya hortumunu duvar ile cihaz arasına sokmayınız.

4.4 Taşıma emniyet tertibatlarının çıkarılması

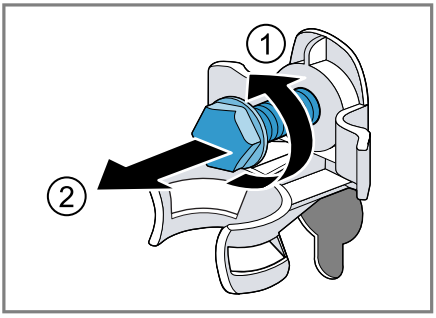
Cihaz, taşıma için cihazın arka tarafından taşıma emniyet tertibatları ile emniyete alınır.

Not: Taşıma emniyet tertibatlarının cıvataları ve kovanlar gelecekteki taşıma işlemleri için muhafaza edilmelidir.

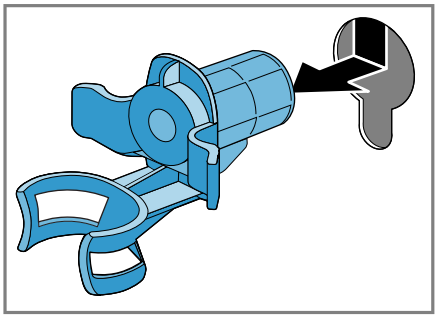
1. Hortumu ① ve şebeke bağlantı kablosunu ② tutucularından çıkarınız.



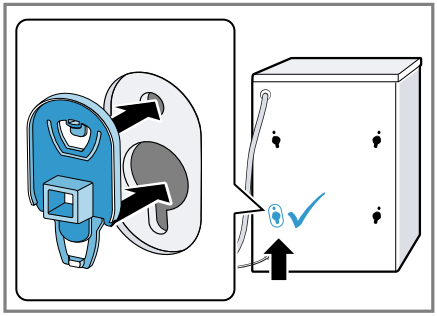
2. 4 taşıma emniyet tertibatının tüm cıvatalarını 13 numaralı cıvata anahtarı ile sökünüz ① ve çıkarınız ②.



3. 4 kovanı çıkarınız.



4. Muhafaza kapağını, taşıma emniyetinin alt sol açıklığına yerleştiriniz ve aşağı doğru itiniz.



Not: Taşıma emniyet tertibatlarını taşımak üzere cihaza takmak için bu adımları tersten uygulayınız.

4.5 Cihazın bağlanması

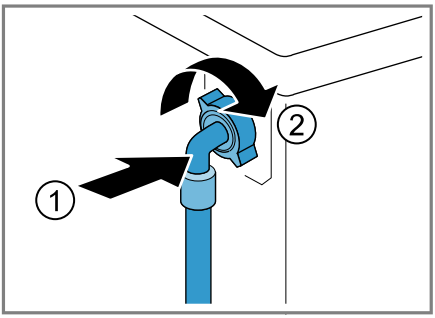
Su giriş hortumunun bağlanması

DİKKAT

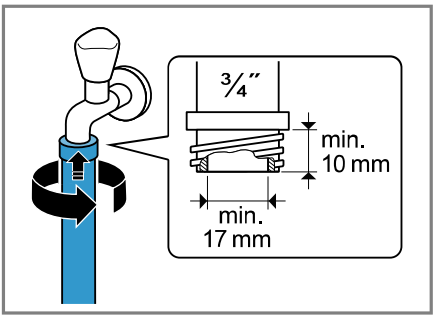
Su giriş hortumunun usulüne uygun olmayan şekilde bağlanması maddi hasarlara neden olabilir.

- Su giriş hortumundaki vidalar elle sıkılmalıdır.

1. Su giriş hortumu cihaza bağlanmalıdır.



2. Su giriş hortumu musluğa (26,4 mm = 3/4") bağlanmalıdır.



3. Musluk dikkatlice açılmalı ve bağlantı yerlerinin sızdırmazlığı kontrol edilmelidir.

Su tahliyesi bağlantı türleri

Bu bilgiler cihazı su tahliyesine bağlamanız için yardımcı olur.

DİKKAT

Boşaltma sırasında su çıkış hortumu basınç altındadır ve bağlı olduğu yerden çıkabilir.

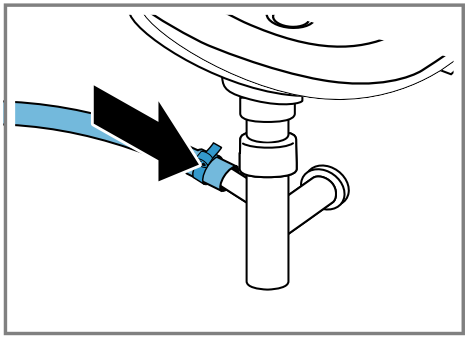
- Su çıkış hortumu istenmeyen çıkmaya karşı emniyete alınmalıdır.

Çıkışın tıkanması veya kapalı olması halinde biriken atık su cihaza geri akabilir.

- Cihazı çalıştırmadan önce atık suyun hızlıca çıktığından ve tıkanmaların giderildiğinden emin olunmalıdır.

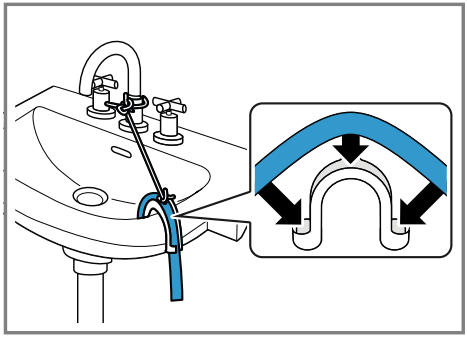
Not: Cihazın maksimum pompalama yüksekliğini aşmamak için, tahliye hortumunu cihazın yerleştirildiği yüzeyden 100 cm'den daha yukarıya konumlandırmayın.

Sifon



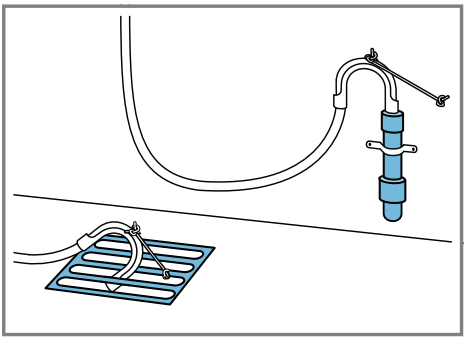
Bağlantı yerlerini bir hortum kelepçesiyle (24-40 mm) emniyete alınız.

Lavabo



Su çıkış hortumunu bir dirsek ile tutturunuz ve sabitleyiniz. →*Sayfa 25*

Lastik manşonlu plastik boru veya su akış kanalı



Su çıkış hortumunu bir dirsek ile tutturunuz ve sabitleyiniz. →*Sayfa 25*

Cihazın elektrik bağlantısının yapılması

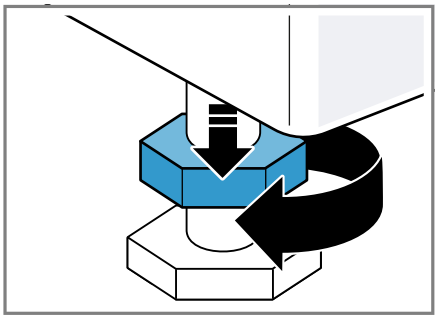
Not: Bu cihaz için elektrik tesisatınız, yerel yasal gerekliliklere ve güvenlik düzenlemelerine uygun olmalı ve bir hatalı akım koruma şalteri içermelidir.

1. Cihazın elektrik kablosunun elektrik fişini cihazın yakınındaki bir prize takınız.
   Cihazın bağlantı verilerini Teknik özellikler →*Sayfa 45* altında bulabilirsiniz.
2. Elektrik fişinin sıkı bir şekilde oturduğunu kontrol ediniz.

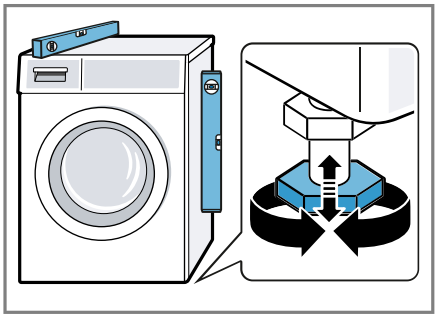
4.6 Cihazın doğru konumlandırılması

Ses ve titreşimleri azaltmak için ve cihazın yerinden hareket etmesini önlemek için cihazı doğru konumlandırınız.

1. Kontra somunları 17 numara cıvata anahtarı ile saat yönünde gevşetiniz.

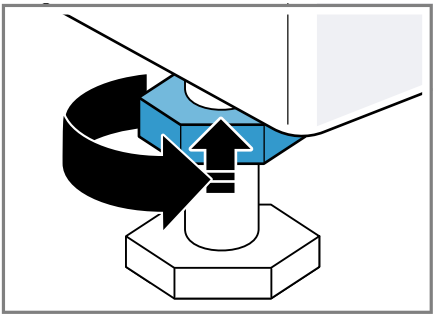


2. Cihazı doğru konumlandırmak için cihaz ayaklarını döndürünüz. Hizalamayı bir su terazisiyle kontrol ediniz.



Cihazın tüm ayakları sağlam şekilde zemin üzerinde durmalıdır.

3. Kontra somunları 17 numara cıvata anahtarıyla elle cihaz gövdesine takıp sıkınız.



Bu sırada cihaz ayağını sabit tutunuz ve yüksekliği değiştirmeyiniz.

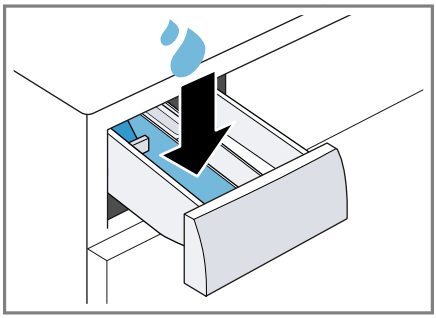
5 İlk Kullanım öncesi

Cihazı kullanım için hazırlayın.

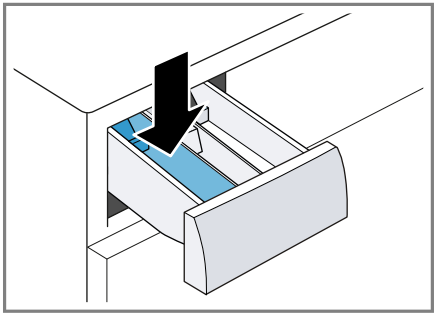
5.1 Boş yıkama işleminin başlatılması

Cihazınız fabrikadan çıkmadan önce detaylı bir kontrolden geçmiştir. Olası su kalıntılarını gidermek için ilk kullanımda çamaşırsız yıkama işlemi gerçekleştiriniz.

1. **Pamuklular 90°** programını ayarlayınız veya Home Connect uygulamasındaki tambur temizleme programını seçiniz.
2. Kapağı kapatınız.
3. Deterjan bölmesi dışarı çekilmelidir.
4. Bölme II'ye yaklaşık 1 litre şebeke suyu doldurulmalıdır.



5. Oksijen ağartıcılı toz deterjanı bölme II'ye doldurunuz.



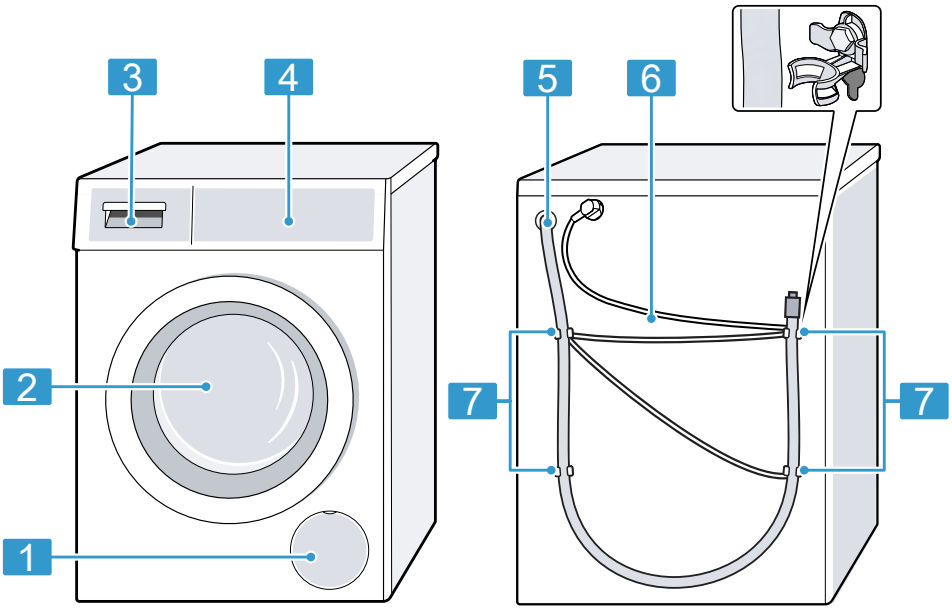
Köpük oluşumunu önlemek için, hafif kirlerde deterjan üreticisinin önerdiği deterjan miktarının yarısını kullanınız. Yünlü veya hassas çamaşır deterjanı kullanmayınız.

6. Deterjan bölmesi içeri itilmelidir.
7. Program başlatılmalıdır. →*Sayfa 28*
8. Cihazı kapatmak için ilk yıkama işlemi başlatılmalı veya program seçme düğmesi **Kapalı** olarak ayarlanmalıdır.
→ *"Temel Kullanım", Sayfa 27*

6 Cihazı tanıma

6.1 Cihaz

Bu bölümde, cihazınızın parçalarını tanıtan bir genel görünüm verilmektedir.



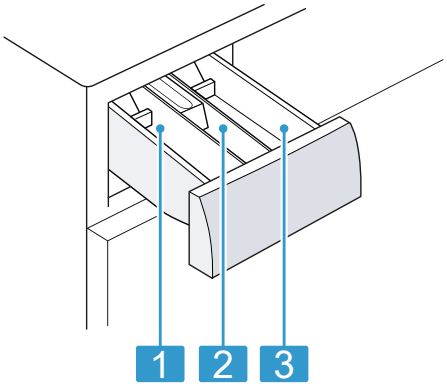
Cihaz tipine bağlı olarak resimde bazı detaylar farklı olabilir, örn. renk ve biçim.

1	Pis su pompasının bakım kapağı →*Sayfa 34*
2	Kapak →*Sayfa 27*
3	Deterjan çekmecesi →*Sayfa 17*
4	Kumanda paneli →*Sayfa 18*
5	Su çıkış hortumu →*Sayfa 14*
6	Şebeke bağlantı kablosu →*Sayfa 15*
7	Taşıma emniyet tertibatları →*Sayfa 13*

6.2 Deterjan çekmecesi

Not: Üreticinin kullanım ve deterjan ve bakım maddesi dozajlama ile ilgili verdiği bilgileri ve program

açıklamasındaki bilgileri dikkate alınız.



1	Bölme II: Esas yıkama için deterjan
2	Bölme ❀: Yumuşatıcı
3	Bölme I: Ön yıkama ve suda bekletme işlemi için deterjan

6.3 Kumanda paneli

Kumanda alanı üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.

6.4 Kumanda mantığı

DİKKAT

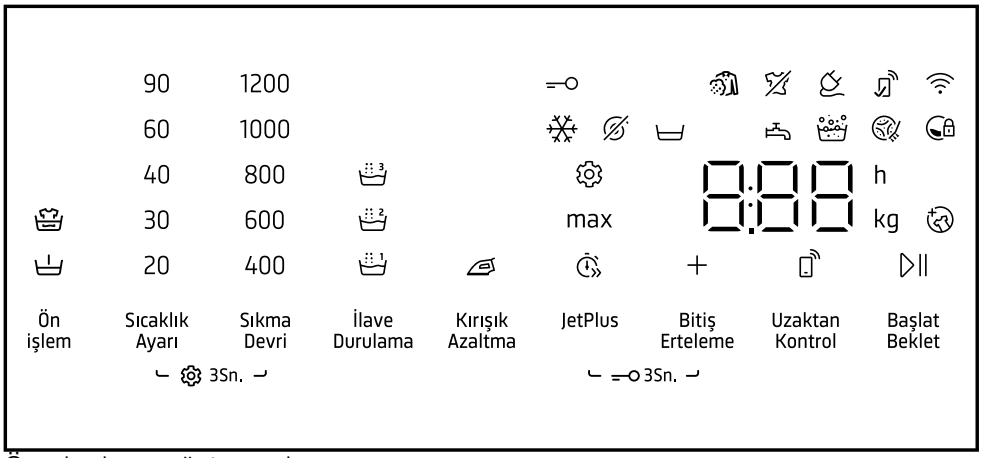
Ekranın sert hareketlere maruz kalması hasarlara neden olabilir.

- Ekran üzerine fazla baskı uygulanmamalıdır.
- Sivri veya keskin nesneler ekrana bastırılmamalıdır.

7 Ekran

Ekranda güncel ayar değerlerini, seçim olanaklarını veya uyarı metinlerini görebilirsiniz.
Program durumu, ekranda 8:88 bölgesinde çeşitli işaretler gösterir, örn. End.

Not: Yazılım güncellemeleri ile yeni fonksiyonlar kullanılabilir hale gelebilir.
→*Sayfa 30*
Bir yazılım güncellemesi mevcut olduğundan ayrıntılı bilgiyi Home Connect uygulamasında bulabilirsiniz.



Örnek ekran göstergesi

Gösterge	Açıklama
0:40 [1]	Tahmini program süresi veya programın saat ve dakika olarak kalan süresi.
+ / "10 h" [1]	Program bitiş zamanı →*Sayfa 21*
max 10,0 [1]	Ayarlanan program için kg cinsinden önerilen maksimum dolum miktarı.
⌓ - 1200	Dev/dak cinsinden ayarlanan sıkma devir sayısı. ⌀: Son sıkma yok, sadece boşaltma ⌓: Durulama suyunda bekletme, boşaltma yok
❄ - 90	°C cinsinden ayarlanan sıcaklık. →*Sayfa 21* ❄ (soğuk)
▷II	Başlatma, iptal etme veya bekletme ▪ yanar: Program devam eder ve iptal edilebilir veya bekletilebilir. ▪ yanıp söner: Program başlatılabilir veya devam ettirilebilir.
End	Program durumu: Program sonu
⌀	Program durumu: Kırışıklık önleme
⊸	▪ yanar: Çocuk kilidi etkinleştirildi. ▪ yanıp söner: Çocuk kilidi etkinleştirildi ve cihaz kumanda edildi. →*Sayfa 29*
⌓	Kırışıklık azaltma etkinleştirildi. →*Sayfa 21*
⌓ ⌓ ⌓	İlave durulamalar etkinleştirildi. →*Sayfa 21*
⌓	Ön yıkama etkinleştirildi. →*Sayfa 21*
⌓	Suda bekletme etkinleştirildi. →*Sayfa 21*
⌓ ve ⌀	Islatma işlemi tamamlandı. Mevcut program duraklatıldığında 15 dakika içinde çamaşır ilave edebilirsiniz. Mümkün olan adımlar: ▪ Çamaşır ilave ediniz. Program başlatılmalıdır. →*Sayfa 28* ▪ Çamaşır ilave etmeyebilirsiniz. Programı başlatınız veya 15 dakika bekleyiniz. Program 15 dakika sonra devam eder.
⌀	Çamaşır çıkarabilir veya ekleyebilir ve mevcut programı yarıda kesebilirsiniz. →*Sayfa 28*
⌓	Durulama suyunda bekletme etkinleştirildi.
⏱	Kısaltılmış program süresi etkinleştirilir. →*Sayfa 20*

[1] Örnek

Gösterge	Açıklama
	Temel ayarlar değiştirilmelidir. →*Sayfa 32*
	yanıp sönüyor: Tambur temizliği gereklidir. Tamburu ve pis su haznesini temizlemek ve bakımını yapmak için tambur temizleme programını çalıştırınız. →*Sayfa 32*
	Uzaktan çalıştırma etkinleştirildi. →*Sayfa 21*
	▪ yanar: Cihaz Wi-Fi üzerinden ev ağıyla bağlantı kurdu. ▪ yanıp söner: Cihaz Wi-Fi üzerinden ev ağıyla bağlantı kurmaya çalışıyor.
	Cihazda kullanılamayan ayarlar, Home Connect uygulaması üzerinden ayarlanmıştır. Daha fazla bilgiyi Home Connect uygulaması içinde bulabilirsiniz.
	Cihaz çok fazla köpük tespit etti. →*Sayfa 38*
	▪ yanıyor: Kapak kilitli. – Çamaşır ilave edebilmek için, yanmakta iken kapak kilidi açılabilir. →*Sayfa 28* – Kapağı açmak için, programı iptal edebilirsiniz. →*Sayfa 29* ▪ yanıp söner: Kapak açıktır.
	▪ Su basıncı yok. →*Sayfa 37* ▪ Musluktaki su basıncı çok düşük.
E:35[1]	Hata kodu, hata göstergesi, sinyal. →*Sayfa 36*

8 Tuşlar

Notlar

- Yazılım güncellemeleri ile yeni fonksiyonlar kullanılabilir hale gelebilir. →*Sayfa 30*
  Bir yazılım güncellemesi mevcut olduğundan ayrıntılı bilgiyi Home Connect uygulamasında bulabilirsiniz.
- Home Connect uygulamasından ilave fonksiyonları veya ayarları bulabilirsiniz. Ayarları sadece Home Connect uygulaması üzerinden uyarlayınız.

Program ayarlarına yönelik seçim, ayarlanan programa bağlıdır.

Tuş	Açıklama
Başlat Beklet	Program başlatılmalı, iptal edilmeli veya duraklatılmalıdır.
JetPlus	Kısaltılmış program süresi etkinleştirilmeli veya devre dışı bırakılmalıdır.

[1] Örnek

Tuş	Açıklama
	Not: Enerji tüketimi artar. Yıkama sonucu bu durumdan etkilenmez.
Bitiş Erteleme	Program bitiş zamanını ayarlayınız. Program süresi zaten ayarlanan saat süresine dahildir. Program başladıktan sonra program süresi görüntülenir.
Sıcaklık Ayarı	Sıcaklığı ayarlayınız.
Sıkma Devri	Sıkma devir sayısını ayarlama veya sıkmayı devre dışı bırakma. ⌀ seçimiyle su boşaltılır ve sıkma devre dışı bırakılır. Çamaşırlar ıslak halde tamburda kalır.
Uzaktan Kontrol	Tuşa kısa süre basarsanız, uzaktan çalıştırma etkinleştirilir veya devre dışı bırakılır. →*Sayfa 31* Tuşa yakl. 3 saniye basarsanız Home Connect ayarları açılır. →*Sayfa 29*
3 Sn.	Çocuk kilidini etkinleştirme veya devre dışı bırakma. →*Sayfa 29*
3 Sn.	Temel ayarlar menüsünün çağrılması. →*Sayfa 31*
Ön işlem	seçimiyle ön yıkama etkinleştirilir. Çok kirli çamaşırları yıkamak için ön yıkama. seçimiyle suda bekletme etkinleştirilir. →*Sayfa 28* Çamaşırlar ana yıkama işleminden önce suyun içinde daha uzun süre kalır. Çok inatçı kirlere sahip çamaşırlar için.
İlave Durulama	Üç ilave durulama işlemine kadar etkinleştirme veya devre dışı bırakma. Çok hassas ciltlerde veya suyun çok yumuşak olduğu bölgelerde tavsiye edilir.
Kırışık Azaltma	Kırışıklık azaltıcı yıkamayı etkinleştirme veya devre dışı bırakma. Sıkma işlemi ve sıkma devri uygun hale getirilir. Çamaşırlar yıkandıktan sonra daha yüksek artık nem içeriğine sahiptir. Çamaşırları yıkadıktan hemen sonra asınız.

9 Programlar

Notlar

- Çamaşırlardaki bakım etiketleri size program seçimiyle ilgili ilave bilgiler verir. → *"Bakım etiketleri üzerindeki bakım sembolleri", Sayfa 26*
- Programın sıcaklık ayarı, bakım etiketinde önerilen sıcaklığın aşılmamasını sağlar. Cihazda ulaşılan sıcaklık ayarlanan sıcaklıktan farklılık gösterebilir.

Böylece optimum enerji tasarrufuyla mümkün olan en iyi yıkama etkisi sağlanır.

- Yazılım güncellemeleri ile yeni fonksiyonlar kullanılabilir hale gelebilir. →*Sayfa 30*
  Bir yazılım güncellemesi mevcut olduğundan ayrıntılı bilgiyi Home Connect uygulamasında bulabilirsiniz.

Program	**Açıklama**	**maks. dolum miktarı (kg)**
Pamuklular	Pamuk ve ketenden yapılmış dayanıklı tekstil ürünlerini yıkayınız. JetPlus Etkinleştirildiğinde normal kirli çamaşırlar için kısaltılmış program olarak da uygundur. Program ayarı: ▪ maks. 90 °C ▪ maks. 1200 dev/dak	10,0 5,0 [1]
Eko 40-60	Pamuklu ve keten tekstil ürünlerini yıkayınız. **Not:** Bakım sembolüne göre 40 °C'de veya azami 60 °C'de yıkanabilen tekstil ürünleri, birlikte yıkanabilir. Yıkama etkisi, yasal gerekliliklere göre, mümkün olan en iyi yıkama etkisi sınıfına uygundur. Bu program için, mümkün olan en iyi yıkama etkisiyle optimum enerji verimliliğini elde etmek için yıkama sıcaklığı, yüke bağlı olarak otomatik olarak ayarlanır. Yıkama sıcaklığı değiştirilemez. Sıkma devir sayısı maksimum 1200 dev/dak'dır.	10,0
Sentetikler	Sentetik tekstil ürünlerini yıkayınız. Program ayarı: ▪ maks. 60 °C ▪ maks. 1200 dev/dak	4,0
Karışık	Pamuklu, keten ve sentetik tekstil ürünlerini yıkayınız. Az kirli çamaşırlar için uygundur. Program ayarı: ▪ maks. 60 °C ▪ maks. 1200 dev/dak	4,0
Narin/İpek	İpek, viskon ve sentetik hassas, yıkanabilir tekstil ürünlerini yıkama.	2,0

[1] **JetPlus** etkinleştirildi

Program	**Açıklama**	**maks. dolum miktarı (kg)**
	Hassas çamaşırlar veya ipekler için uygun deterjan kullanınız. **Not:** Çok hassas tekstil ürünlerini veya kancalı, halkalı veya demirli tekstil ürünlerini yıkama filesiyle yıkayınız. **İpucu:** Çamaşırların nazikçe temizlenmesi, tekstil liflerinin ve mikroplastik liflerin aşınmasını azaltır. Program ayarı: ▪ maks. 40 °C ▪ maks. 800 dev/dak	
Yünlüler	Elde ve makinede yıkanabilen, yün veya yün içeren malzemeden tekstil ürünlerini yıkama. Tambur, çamaşırların çekmesini önlemek için son derece narin ve uzun aralıklarla hareket eder. Yün için uygun deterjan kullanınız. Program ayarı: ▪ maks. 40 °C ▪ maks. 800 dev/dak	2,0
Durulama	İlave sıkmalı durulama ve su boşaltma. Program ayarı: Maks. 1200 dev/dak	–
Sıkma/Boşaltma	Sıkma ve su boşaltma. Sadece su boşaltma için etkinleştirilmelidir. Çamaşırlar sıkılmaz. Program ayarı: Maks. 1200 dev/dak	–
Ek Programlar	Diğer programları doğrudan Home Connect uygulaması üzerinden seçiniz. Programların açıklamasını Home Connect uygulamasında bulabilirsiniz. **Not:** Cihazınız ev ağına bağlı olmalı ve Home Connect uygulamanızda kayıtlı olmalıdır. →*Sayfa 29*	–
Hijyen	Pamuk ve ketenden yapılmış dayanıklı tekstil ürünlerini yıkayınız. Alerjikler ve yüksek hijyenik gereksinimler için uygundur. **Not:** Ayarlanan sıcaklığa ulaşıldıktan sonra bu sıcaklık tüm yıkama süreci boyunca korunur.	6,0

Program	**Açıklama**	**maks. dolum miktarı (kg)**
	Program ayarı: ▪ maks. 60 °C ▪ maks. 1200 dev/dak	
Buhar Destek	Pamuklu ve keten gömlekler, tişörtler ve benzeri tekstil ürünleri için uygundur. Program sonunda kumaşların daha kolay asılabilmesi veya ütülenebilmesi için, su buharıyla kuru kumaşları ısıtma ve buharlama programı. Programın maksimum yükü beş gömlek veya beş tişörttür. Yalnızca bir çamaşırı buharlamak istiyorsanız JetPlus etkinleştiriniz. **Notlar** ▪ Program sonunda sıcak ve buharlı kumaşları hemen asınız veya kumaşları ütüleyiniz. ▪ Kumaşlar yıkanmaz veya temizlenmez. Deterjan veya bakım ürünleri kullanmayınız. ▪ Buhar sıcaktır ve belirli dokuma veya kumaş türlerine zarar verebilir. Bu nedenle program, Outdoor kumaşlar veya kazak gibi ipek ve yünden yapılmış tekstiller için uygun değildir.	– [1]
Yorgan	Kuş tüyü dolgulu veya sentetik elyaf dolgulu yastıkları, yorganları yıkama. Büyük parçaları tek başına yıkayınız. Kuş tüyü veya hassas çamaşırlar için uygun deterjan kullanınız. Dozajı tasarruflu ayarlayınız. Yumuşatıcı kullanmayınız. **Not:** Aşırı köpük oluşumunu önlemek için çamaşırı yıkama işleminden önce sıkıştırınız veya çamaşırlardaki havayı çıkarınız. Program ayarı: ▪ maks. 60 °C ▪ maks. 1200 dev/dak	2,5
Perde	Tül ve perde yıkama.	4,0

[1] Yıkama mümkün değil

Program	Açıklama	maks. dolum miktarı (kg)
	Programın maksimum dolum miktarında kalın perdeleri veya 25 - 30 m² hafif tülleri yıkama programı. Yoğun köpük oluşumunu önlemek için hafif ve havadar perdelerde bir perde deterjanı kullanınız. **Not:** Perde tutucularını çıkarınız veya perdeleri bir yıkama filesinde yıkayınız. Program ayarı: ▪ maks. 40 °C ▪ maks. 800 dev/dak	
Ekspres 15'/30'	Pamuklu ve sentetik tekstil ürünlerini yıkayınız. Hafif kirli ve az miktarda çamaşır için kısa program. Program süresi yakl. 30 dakikadır. Program süresini 15 dakikaya indirmek istiyorsanız JetPlus etkinleştirilmelidir. Maksimum dolum miktarı 2,0 kg'a iner. Program ayarı: ▪ maks. 40 °C ▪ maks. 1200 dev/dak	4,0 2,0 [1]

10 Aksesuar

Orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır.

	Kullanım	Sipariş numarası
Su giriş hortumu uzatması	Soğuk su veya Aquastop su giriş hortumunu uzatma (2,50 m).	WMZ2381
Su tahliye hortumu uzatması	Su tahliye hortumunun uzatılması (2,20 m).	11057910
Tutucu parçalar	Cihazın sabitlik durumunu iyileştirme.	WMZ2200
Manifold	Su çıkış hortumunu sabitleme.	00655300

[1] **JetPlus** etkinleştirildi

11 Çamaşırlar

11.1 Çamaşırların hazırlanması

DİKKAT

Çamaşırlarda unutulan cisimler çamaşırlara ve tambura hasar verebilir.

- ▸ Çalıştırmadan önce çamaşırların ceplerindeki tüm cisimler boşaltılmalıdır.

Not

Çamaşırlarınızı hazırlarken, cihazı ve tekstil ürünlerini korursunuz.

- Kumların ve çamur lekesinin fırçalanması
- Bakım etiketlerini dikkate alarak çamaşırları renklerine ve tekstil ürünlerine göre ayırınız
- Fermuarlar, cırt cırtlar, kancalar ve halkalar kapatılmalıdır
- Kumaş kemerleri, kumaş şeritleri ve kordonları birbirine bağlayınız
- Perde tutucuları ve kurşun bantlar çıkarılmalıdır
- küçük veya hassas çamaşırları çamaşır filesinde yıkayınız
- büyük ve küçük çamaşırlar birlikte yıkanmalıdır
- Taze lekeli çamaşırları hemen yıkayınız
- Kurumuş lekeli çamaşırlara ön işlem uygulayınız ve birkaç kez yıkayınız
- Çamaşırlardaki hayvan tüylerini bir tüy toplama rulosu ile veya kurutma makinesinde soğuk program ile havalandırarak çıkarınız.
- Çamaşırları birbirinden ayrılmış biçimde tambura yerleştiriniz
- Çamaşırı çamaşır makinesine koymadan önce klor ağartıcı ile ön işlem görmüş olanları tambura doldurmadan önce birkaç kez durulayınız

11.2 Bakım etiketleri üzerindeki bakım sembolleri

Yıkamaya yönelik bakım etiketi

Sembol	Tavsiye edilen program
95 60 40 30	Pamuklu (normal)
60 40 30	Sentetikler (yumuşak)
40 30	Elde yıkama için Narin / İpek (özellikle yumuşak)
	Yünlüler (Elde yıkama)
	(çamaşır makinesinde yıkamaya uygun değildir)

12 Deterjan ve bakım maddesi

Deterjan ve bakım maddelerine yönelik doğru seçim ve kullanım sayesinde cihazınızı ve çamaşırlarınızı korursunuz.
Kullanım ve dozajlamayla ilgili üretici bilgilerini ambalajın üzerinde bulabilirsiniz.

Notlar

- Sıvı deterjanlar kullanılırken, arasında sadece kendiliğinden akan sıvı deterjanlar kullanılmalıdır
- farklı sıvı deterjanlar birbirine karıştırılmamalıdır
- deterjan ve yumuşatıcı birbirine karıştırılmamalıdır
- kombine ve çok yoğunlaştırılmış ürünler kullanılmamalıdır
- çözücü içeren, yakıcı veya gaz bırakan maddeler kullanmayınız
- klor ağartıcı kullanmayınız
- Sabitleme tuzu paslanmaz çeliğe zarar verebileceğinden nadiren renklendirici maddeler kullanınız
- Renk ve kir tutucu kağıtları yalnızca çamaşır filesi olarak kullanınız

- cihaz içinde boya çıkarıcı kullanılmamalıdır

13 Temel Kullanım

13.1 Cihazın açılması

Not: Cihaz elektrikğe bağlandıktan sonra ilk kez açıldığında açılış işlemi bir dakika kadar sürer.

Gereklilik: Cihaz usulüne uygun şekilde kuruldu ve bağlandı. →*Sayfa 11*

▸ Program seçme düğmesi bir programa ayarlanmalıdır.

13.2 Programın ayarlanması

1. Program seçme düğmesini döndürünüz ve istenen programı ayarlayınız. →*Sayfa 21*

✔ Ekranda program ayarları görüntülenir.

2. İsteğe bağlı olarak, program ayarları uyarlanmalıdır. →*Sayfa 20* Kumanda mantığı →*Sayfa 18* konusuna ilişkin bilgileri dikkate alınız.
   Program ayarları program için kalıcı olarak kaydedilmez.

Diğer programların ayarlanması

Gereklilik: Home Connect ayarlandı. →*Sayfa 30*

1. **Ek Programlar** programını ayarlayınız.

✔ **Uzaktan Kontrol** yanıp sönüyor.

2. **Uzaktan Kontrol** seçeneğine basınız.

✔ Home Connect uygulaması, seçilebilir programları görüntüler.

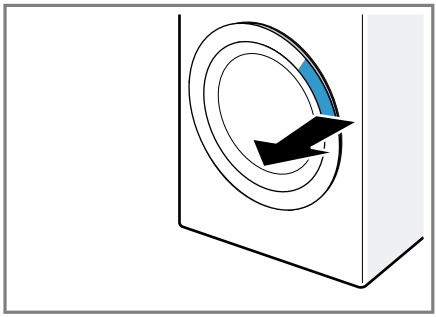
3. Home Connect uygulamasında bir program ayarlanmalıdır.
4. İsteğe bağlı olarak, program ayarları uyarlanmalıdır. →*Sayfa 20*
5. Program başlatılmalıdır. →*Sayfa 28*

13.3 Kapının açılması

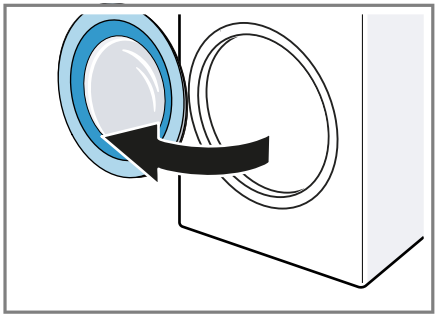
Not: Program başlatıldıktan sonra, ekrandaki talimatlara göre kapağı açabilirsiniz. →*Sayfa 19*
Su sıcaklığı ve su seviyesi yüksek olduğunda, güvenlik nedeniyle kapak kilitli kalır.

- Sıcaklık yüksekse, ilgili **Durulama** programını başlatınız ya da sıcaklık düşene kadar bekleyiniz.
- Su seviyesi yüksek olduğunda, ilgili **Sıkma** programını başlatınız veya su tahliyesi için uygun bir program ayarlayınız. →*Sayfa 21*

1. Kapı kolunun altına uzanınız ve kapıyı çekiniz.



2. Kapağı açınız.



13.4 Çamaşırların yerleştirilmesi

Not: Kırışıklık oluşumunu önlemek için programın maksimum dolum miktarını dikkate alınız. →*Sayfa 21*

Gereklilikler
- Çamaşırlar hazırlanmış ve sınıflandırılmıştır. →*Sayfa 26*
- Tambur boş.

1. Kapağı açınız. →*Sayfa 27*
2. Çamaşırları tamburun içine yerleştiriniz.
3. Kapağı kapatınız.
   Çamaşırların kapağa sıkışmadığından emin olunuz.

13.5 Deterjan ve bakım maddesinin doldurulması

Not: Deterjan ve yumuşatıcı →*Sayfa 26* bilgilerine dikkat ediniz.

1. Deterjan bölmesi dışarı çekilmelidir.
2. Deterjan doldurulmalıdır.
   → *"Deterjan çekmecesi", Sayfa 17*
3. İsteğe bağlı olarak, yumuşatıcı eklenmelidir.
4. Deterjan bölmesi içeri itilmelidir.

13.6 Programın başlatılması

Gereklilikler
- Bir program ayarlandı. →*Sayfa 27*
- Kapı kapatılmıştır.

▸ **Başlat Beklet** seçeneğine basınız.
✔ Tambur döner ve 2 dakikaya kadar sürebilen bir yük algılama işlemi yürütülür, bunun ardından su girişi gerçekleşir.
✔ Ekranda program süresi ya da program bitiş zamanı görüntülenir.
✔ Program sonundan sonra ekranda şu görüntülenir: "End".

Not: Program bittikten sonra çamaşırları çıkarmamanız halinde, 15 dakika sonra yaklaşık 30 dakika sürecek kırışık azaltma programı başlar. Ekranda ⊠ ve iptale ilişkin bir bildirim görüntülenir.
Kırışık azaltma programını iptal etmek ve çamaşırları çıkarmak için ekrandaki bir tuşa basınız.

13.7 Çamaşırların yumuşatılması

Çamaşırları cihazda ıslatmak için, programı başlatmadan önce ıslatmayı etkinleştiriniz.

Not: Islatma için deterjan bölmesi I'e ve ana yıkama için deterjanı deterjan çekmecesinin bölme II'sine koyunuz. →*Sayfa 17*

Gereklilikler
- Çamaşırlar yerleştirildi. →*Sayfa 27*
- Bir program ayarlandı. →*Sayfa 27*

1. Ekranda 🕭 görüntülenene kadar **Ön işlem** seçeneğine basınız.
   → *"Tuşlar", Sayfa 21*
2. İstenirse Home Connect uygulamasında suda bekletme süresini ve suda bekletme sıcaklığı ayarlarını yapabilirsiniz.
3. Program başlatılmalıdır. →*Sayfa 28*
   Suda bekletme süresi sona erdiğinde bir alarm çalacak ve ekranda çamaşır ekleyebileceğiniz kalan dakikalar görüntülenecektir. Kapak kilidi açılır.
   Not: Çamaşır eklemek istediğinizde ekrandaki uyarılara dikkat ediniz. →*Sayfa 19*
4. Programı devam ettirmek için **Başlat Beklet** üzerine basınız veya yakl. 15 dakika bekleyiniz.

13.8 Çamaşırların ilave edilmesi

Programın başlamasından sonra program durumuna göre çamaşırları çıkarabilir veya ekleyebilirsiniz.

1. **Başlat Beklet** seçeneğine basınız.
   Cihaz beklemeye alınır.
   Not: Çamaşır eklemek istediğinizde ekrandaki uyarılara dikkat ediniz. →*Sayfa 19*
2. Kapağı açınız. →*Sayfa 27*

3. Çamaşır eklenmeli veya çıkarılmalıdır.
4. Kapağı kapatınız.
5. Program başlatılmalıdır. →*Sayfa 28*

13.9 Programın iptal edilmesi

1. **Başlat Beklet** seçeneğine basınız.
2. Başka bir program ayarlayınız. →*Sayfa 27*
   - ▸ Programı başlatınız →*Sayfa 28*
   - ▸ veya çamaşırları çıkarınız. →*Sayfa 29*

13.10 Durulama suyunda bekletmede programa devam edilmesi

Gereklilikler

- Durulama suyunda bekletme etkinleştirildi.
- Ayarlanan programın son durulama işlemi tamamlandı ve çamaşırlar durulama suyunda bulunuyor.

1. **Sıkma** programını veya bir tahliye programını ayarlayınız. →*Sayfa 21*
2. **Başlat Beklet** seçeneğine basınız.

13.11 Çamaşırların makineden çıkarılması

1. Kapağı açınız. →*Sayfa 27*
2. Çamaşırlar tamburdan alınmalıdır.

13.12 Cihazın çalışmaya hazır hale (bekleme modu) getirilmesi

1. Program seçme düğmesiyle **Kapalı** ayarlanmalıdır.
2. Musluk kapatılmalıdır.
3. Lastik manşonu temizleyiniz. →*Sayfa 36*

Not: Kuruması için cihaz kapağını ve deterjan çekmecesini açık bırakınız.

14 Çocuk kilidi

Cihazınızın kumanda elemanlarını yanlışlıkla kullanmaya karşı emniyete alınız.

14.1 Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi

- ▸ Her iki tuşa **3 Sn.** yakl. 3 saniye süreyle basınız.
- ✔ Ekranda görünür.
- ✔ Kumanda elemanları kilitlenir.
- ✔ Cihaz bekleme (Standby) modunda olduğunda ve elektrik kesintisinde de çocuk emniyeti etkin kalır.

14.2 Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması

Gereklilik: Çocuk kilidinin devre dışı bırakılması için cihaz çalıştırılmalıdır.

- ▸ Her iki tuşa **3 Sn.** yakl. 3 saniye süreyle basınız.
- ✔ Ekranda sembolü söner.

15 Home Connect

Bu cihaz ağ bağlantısı için uygundur. Fonksiyonları Home Connect uygulaması üzerinden kumanda etmek, temel ayarları uyarlamak veya güncel işletim durumunu denetlemek için cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız.
Home Connect hizmetleri her ülkede sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizde Home Connect hizmetlerinin sunulup sunulmamasına bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri şurada bulabilirsiniz: *www.home-connect.com*.
Home Connect uygulaması, sizi oturum açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir. Home Connect

uygulamasında belirtilen talimatları izleyiniz ve bilgi notlarını dikkate alınız.

Notlar

- Bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve ayrıca cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullandığınızda da bu kurallara uyulduğundan emin olunuz.
  → *"Güvenlik", Sayfa 3*
- Cihazın manuel kullanımı her zaman önceliklidir. Bu süre içinde Home Connect uygulaması üzerinden kullanım mümkün değildir.

15.1 Home Connect kurulumunu yapınız

Gereklilik: Cihaz, kurulum yerinde WLAN ev ağını (Wi-Fi) çekiyor.

1. Aşağıdaki QR kodunu taratınız.

   QR kod üzerinden Home Connect uygulamasını indirebilirsiniz ve cihazınızı bağlayabilirsiniz.
2. Home Connect uygulamasındaki talimatları takip ediniz.

15.2 Cihazda Wi-Fi'nin devre dışı bırakılması

1. Yakl. 3 saniye boyunca **Uzaktan Kontrol** seçeneğine basınız.
2. İlgili **Uzaktan Kontrol** seçeneğine, ekranda "on" görünene kadar basınız.
3. Wi-Fi'yi devre dışı bırakmak için **Başlat Beklet** seçeneğine basınız.

✔ Ekranda "oFF" görünür.

Not: İlgili Home Connect ayarlarından çıkmak için, yaklaşık 3 saniye süreyle **Uzaktan Kontrol** seçeneğine basınız.

15.3 Cihazda Wi-Fi'nin etkinleştirilmesi

1. Yakl. 3 saniye boyunca **Uzaktan Kontrol** seçeneğine basınız.
2. İlgili **Uzaktan Kontrol** seçeneğine, ekranda "oFF" görünene kadar basınız.
3. Wi-Fi'yi etkinleştirmek için **Başlat Beklet** seçeneğine basınız.

✔ Ekranda "on" görünür.

Notlar

- Wi-Fi etkinleştirildiyse, ekranda dönüşümlü olarak "on" ve Wi-Fi bağlantısının sinyal gücü görünür.
- İlgili Home Connect ayarlarından çıkmak için, yaklaşık 3 saniye süreyle **Uzaktan Kontrol** seçeneğine basınız.

15.4 Yazılım güncellemesinin kurulması

Not: Bir yazılım güncellemesi mevcut olduğunda,
Home Connect uygulamasında bir mesaj görünür.

▸ Yazılım güncellemesini kurmak için,
Home Connect uygulamasındaki talimatları takip ediniz.

✔ Kumanda paneli kurulum sırasında kısmen kilitlenir.

✔ Bir arıza durumunda, kurulum 40 dakika kadar sürebilir. Ağ ayarlarını veya cihazı ilgili fabrika ayarlarına sıfırlamayınız.

Not: Güncel yazılım sürümüne, cihazınızın cihaz bilgileri altında Home Connect uygulamasından ulaşabilirsiniz.

15.5 Cihazın ağ ayarlarının sıfırlanması

1. Yakl. 3 saniye boyunca **Uzaktan Kontrol** seçeneğine basınız.

2. İlgili **Uzaktan Kontrol** seçeneğine, ekranda "rES" görünene kadar basınız.
3. Yakl. 3 saniye boyunca **Başlat Beklet** seçeneğine basınız.

✔ Ağ ayarları sıfırlanır.

15.6 Uzaktan çalıştırma

Cihazın Home Connect uygulaması üzerinden uzaktan çalıştırılmasını onaylayınız.

Not

Uzaktan çalıştırma aşağıdaki koşullar altında devre dışı bırakılır:

- Cihazın kapağı açılır.
- Elektrik kesintisinden sonra.

Uzaktan çalıştırmanın etkinleştirilmesi

Gereklilik: Cihaz kapağı kapalı.

▸ **Uzaktan Kontrol** seçeneğine basınız.

✔ 🕭 yanar ve ünite Home Connect uygulaması üzerinden uzaktan çalıştırması etkinleştirilir.

Uzaktan başlatmanın devre dışı bırakılması

▸ **Uzaktan Kontrol** seçeneğine basınız.

✔ 🕭 söner.

15.7 Veri güvenliği

Veri güvenliği ile ilgili bilgileri dikkate alınız.

Cihazınız internete bağlı bir ev ağına ilk defa bağlandığında, aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- Wi-Fi iletişim modülü güvenlik sertifikası (bilişim teknolojileri bakımından bağlantı güvenliğini sağlamak için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım versiyonu ve donanım versiyonu.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

Bu ilk kayıt işlemi Home Connect fonksiyonlarını kullanıma hazır hale getirir ve sadece Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğinizde yapılması gereken bir işlemdir.

Not: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat edin. Veri güvenliğine ilişkin bilgileri Home Connect uygulaması içinden çağırabilirsiniz.

16 Temel ayarlar

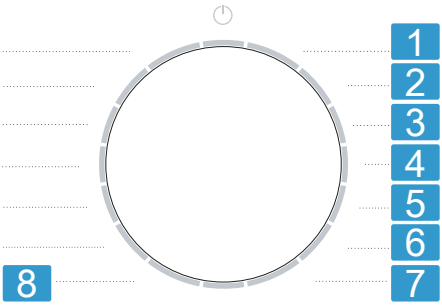
Cihazınızın temel ayarlarını ihtiyacınıza göre ayarlayabilirsiniz.

Not: Temel ayarları ayrıca Home Connect uygulamasından da yapabilirsiniz.

16.1 Temel ayarlara genel bakış

Not: Yazılım güncellemeleri ile yeni fonksiyonlar kullanılabilir hale gelebilir. →*Sayfa 30*
Bir yazılım güncellemesi mevcut olduğundan ayrıntılı bilgiyi

Home Connect uygulamasında bulabilirsiniz.



Program konumlu program seçme düğmesi

1	Program sonundan sonraki sinyalin ses seviyesi ayarlanmalıdır: A: 0 (kapalı) ila A: 4 (çok sesli)
2	Sinyalin ses seviyesi tuşlar seçilerek ayarlanmalıdır: b: 0 (kapalı) ila b: 4 (çok sesli)
3	Ekran parlaklığı ayarlanmalıdır: C: 1 (düşük) ila C: 4 (çok yüksek)
4	Tambur için temizlik ve bakım programını (dc) başlatınız.
5	Tambur temizleme hatırlatması etkinleştirilmeli (d:on) veya devre dışı bırakılmalıdır (d:oFF).
6	Kırışıklık azaltmanın etkinleştirilmesi (E:on) veya devre dışı bırakılması (E:oFF). Tambur, kırışıklıkların azaltılması için çamaşırları program sonunda düzenli aralıklarla hareket ettirir.
7	Bitirilen programların sayısı (PC) gösterilir.
8	Cihazın fabrika ayarlarına geri döndürünüz (rES).

16.2 Temel ayarların değiştirilmesi

1. Temel ayarları çağırmak için, her iki tuşa ⚙ **3 Sn.** yakl. 3 saniye boyunca basılı tutunuz.
✔ Ekranda ⚙ görünür.
2. İstenen program ayar düğmeli temel ayar seçilmelidir. →*Sayfa 31*
3. Temel ayar uygun hale getirilmelidir:
   - ▸ Değeri değiştirmek için **Bitiş Erteleme** tuşuna basınız.
   - ▸ Cihazı fabrika ayarlarına sıfırlamak için **Başlat Beklet** tuşuna yaklaşık 3 saniye basınız.
   - ▸ Tambur temizliğini başlatmak için **Başlat Beklet** üzerine basınız.
4. Temel ayarlardan çıkmak için, **Bitiş Erteleme** veya **Başlat Beklet** haricinde istediğiniz bir tuşa basınız.

17 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

DİKKAT

Sert, keskin veya pürüzlü nesneler cihaza zarar verebilir.

- ▸ Temizlik için sert veya keskin nesneler, aşındırıcı temizleyiciler veya çelik yünü kullanmayınız.
- ▸ Cihazı sadece su ve yumuşak bir bezle temizleyiniz.

17.1 Tambur temizleme

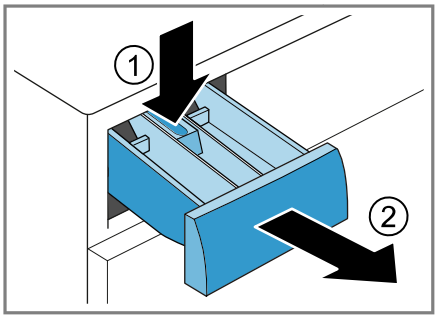
40 C veya altındaki 20 yıkamayı gerçekleştirdkten sonra 🧽 yanıp söndüğünde veya cihaz uzun süre kullanılmadığında yılda en az bir kez tamburu temizleyiniz.

⚠ **DİKKAT**
Yaralanma tehlikesi!
Sürekli olarak düşük sıcaklıklarda ve az havalandırılan cihazla yıkama yapmak tamburda hasara ve yaralanmalara neden olabilir.
- Düzenli olarak tambur temizlik programı yürütülmeli veya en az 60 °C sıcaklıklarda yıkama yapılmalıdır.
- Cihaz her kullanımdan sonra kapak ve deterjan çekmecesi açık şekilde kurutulmalıdır.
- Tambur temizleme programı Home Connect uygulamasından veya Temel ayarlar →*Sayfa 31* içinden seçilmelidir.
  Programı çamaşır olmadan oksijen ağartıcı içeren toz deterjanla veya cihazın iç kısmının bakımı için temizleme maddeleri ile çalıştırılmalıdır.

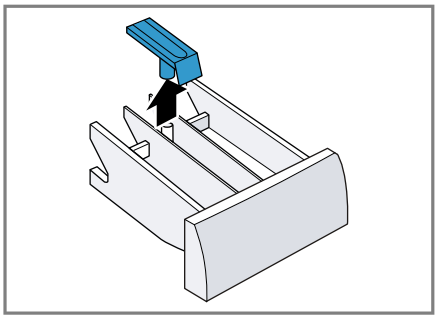
17.2 Deterjan çekmecesinin temizlenmesi

Not: Sürecin animasyonunu görmek için QR kodu taratınız.

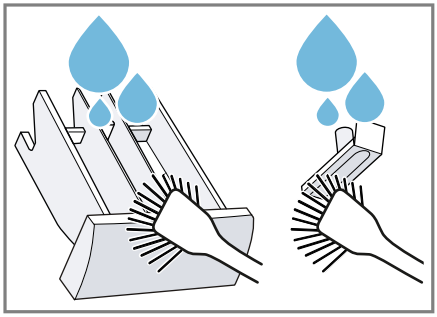
1. Deterjan bölmesi dışarı çekilmelidir.
2. Tertibatı aşağıya doğru bastırınız ve deterjan bölmesini çıkartınız.



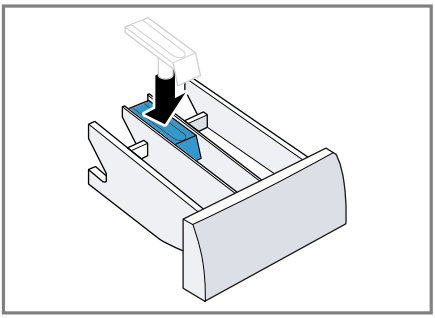
3. İlgili tertibatı aşağıdan yukarıya doğru bastırılarak çıkartınız.



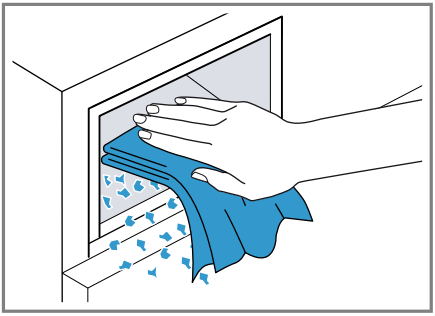
4. Deterjan çekmecesini ve ilgili tertibatı su ve fırçayla temizleyiniz ve kurulayınız.



5. Tertibatı yerleştiriniz ve yerine oturtunuz.



6. Deterjan çekmecesinin açıklığını temizleyiniz.



7. Deterjan bölmesi içeri itilmelidir.

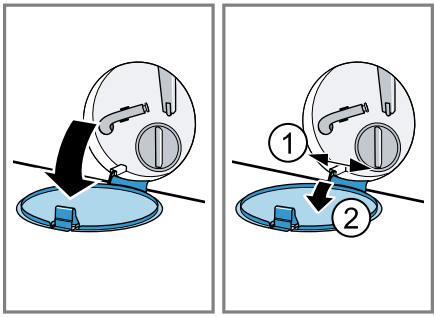
17.3 Pis su pompasının temizlenmesi

Pis su pompasını örn. tıkanma veya tıkırtı sesi gibi arıza durumlarında olduğu gibi düzenli olarak en az yılda bir kez temizleyiniz.

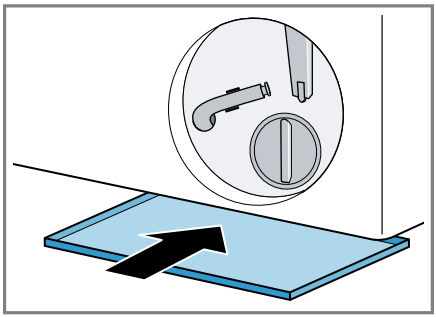
Not: Sürecin animasyonunu görmek için QR kodu taratınız.
Animasyon başlamadan önce aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

Pis su pompasının boşaltılması

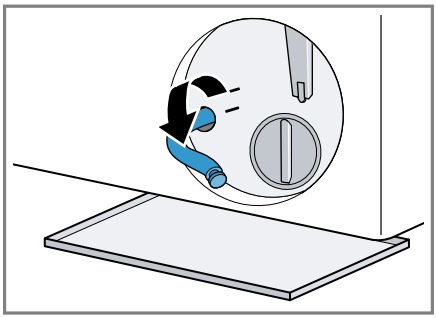
1. Musluğu kapatınız.
2. Cihazı bekleme (Standby) moduna getiriniz. →*Sayfa 29*
3. Cihazın fişini elektrik şebekesinden ayırınız.
4. Bakım kapağını açınız ve çıkarınız.



5. Yıkama suyunu boşaltmak için açıklığın altına uygun bir kap yerleştiriniz.

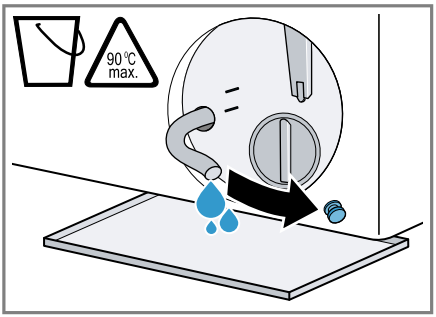


6. Su boşaltma hortumunu tutma düzeneğinden çıkarınız.

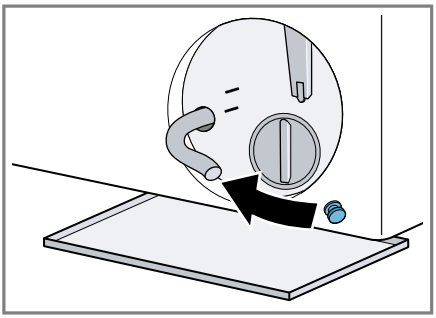


7. ⚠ **DİKKAT – Haşlanma tehlikesi!**
   Deterjanlı su, yüksek sıcaklıklarla çamaşır yıkandığında sıcak olur.
   ▸ Sıcak deterjanlı suya dokunulmamalıdır.

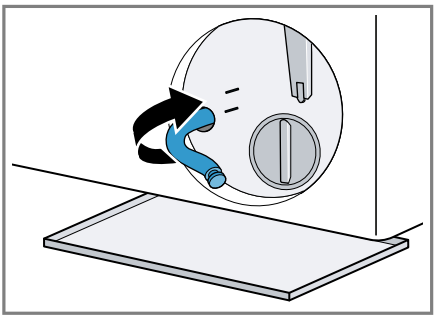
   Deterjanlı suyun kabın içine akması için kapatma kapağını çekip çıkarınız.



8. Boşalttıktan sonra kapağa bastırınız.



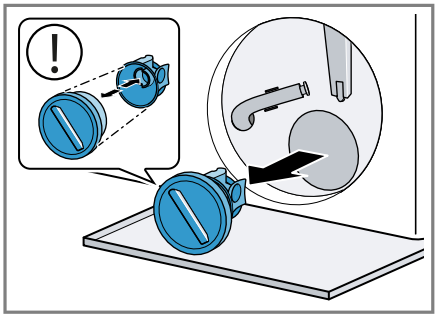
9. Su boşaltma hortumunu tutma düzeneğine takınız.



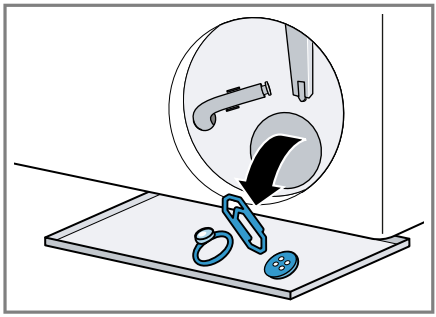
Pis su pompasının temizlenmesi

Gereklilik: Pis su pompası boş. →*Sayfa 34*

1. Pis su pompasında su kalmış olabileceği için pompa kapağı dikkatlice çıkarılmalıdır.
   ▸ Yoğun kirler nedeniyle pompa haznesindeki filtre ünitesi sıkışabilir. Kirler giderilmeli ve filtre ünitesi çıkarılmalıdır.

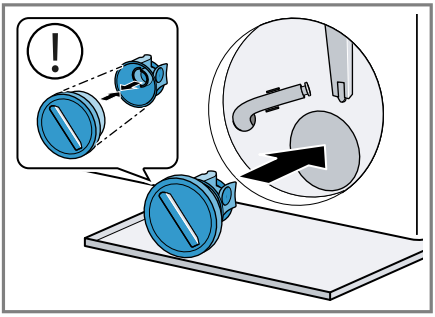


   Pompa kapağı, temizlik için sökülebilen iki parçadan oluşmaktadır.
2. Pompa kapağının iç kısmı, vida dişli bölümü ve pompa gövdesini temizleyiniz.

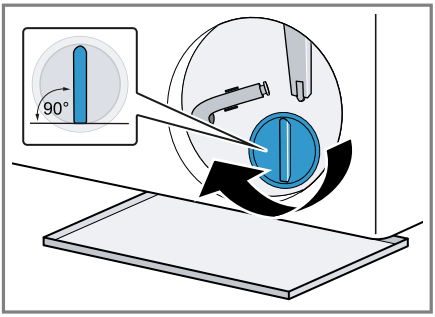


   Renk ve kir tutan örtüler gider pompasını tıkayabilir. Renk ve kir tutucu kağıtları sadece çamaşır filesi olarak kullanınız.

3. Pompa kapağını takınız.
   ▸ Pompa kapağının bileşenlerinin doğru şekilde takıldığından emin olunmalıdır.

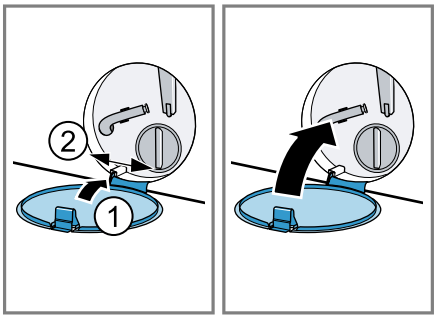


4. Pompa kapağını dayanağa kadar çeviriniz.



Pompa kapağının tutamağı dik konumda durmalıdır.

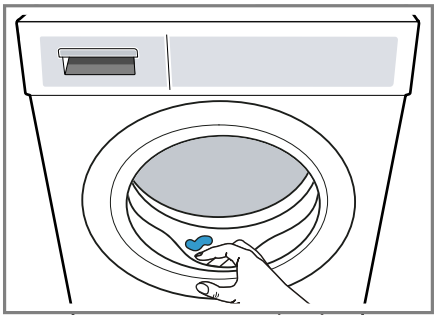
5. Bakım kapağını takınız ve kapatınız.



17.4 Lastik manşonun temizlenmesi

Lastik manşonu düzenli olarak temizleyiniz.

1. Kapağı açınız. →*Sayfa 27*
2. Lastik manşondaki yabancı cisimleri ve tüyleri temizleyiniz.



3. Lastik manşonun dışını ve içini nemli bir bezle temizleyiniz ve silerek kurulayınız.

18 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.

⚠ UYARI
Elektrik çarpması tehlikesi!
Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.
▸ Cihazı veya cihazın özelliklerini asla teknik olarak değiştirmeyiniz.

- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Hata	**Neden ve sorun giderme**
Ekran karanlık ve ▷‖ yanıp sönüyor.	Enerji tasarrufu modu aktif. ▸ **Başlat Beklet** tuşuna basınız.
E:36 -10 / E:30 -80 Deterjanlı su cihazdan pompalanıp boşaltılmıyor.	Su tahliye hortumu çok yükseğe bağlanmış, bükülmüş, sıkışmış veya izin verilmeyen şekilde uzatılmış. ▸ Su tahliye hortumunun montajını kontrol ediniz. →*Sayfa 13*
	Tahliye borusu veya su tahliye hortumu tıkanmış. ▸ Tahliye borusunu ve su tahliye hortumunu temizleyiniz.
	Tahliye pompası tıkalı veya pompa kapağı doğru takılmamış. ▸ Pompa kapağının doğru takılıp takılmadığını kontrol ediniz. →*Sayfa 34* ▸ Pis su pompasını temizleyiniz. →*Sayfa 34*
	Deterjan dozajı çok fazla. ▸ Aynı miktarda çamaşır yükü olan bir sonraki yıkama işleminde deterjan miktarını azaltınız.
E:36 -25 -26	Deterjanlı su pompası tıkanmış. ▸ Pis su pompasını temizleyiniz. →*Sayfa 34*
H:32	Cihaz, çamaşırların eşit olmayan dağılımı nedeniyle sıkma döngüsünü iptal etti. ▸ Tamburun içindeki çamaşırları yeniden dağıtınız.
E:30 -10 / 🚰	Musluk kapalı. ▸ Musluğu açınız.
	Su giriş hortumu katlanmış veya sıkışmış. ▸ Su giriş hortumunun montajını kontrol ediniz. →*Sayfa 13*
	Su girişindeki süzgeçler tıkanmış. ▸ Su girişindeki süzgeçleri temizleyiniz. Sürecin animasyonunu görmek için QR kodu taratınız. 

Hata	Neden ve sorun giderme
E:30 -10 /	Su basıncı düşük. ▸ Muslukta yeterli su basıncı olup olmadığını kontrol ediniz.
	Su seviyesi ölçüm sistemi arızalı. Hata mesajı ile cihaz bir su boşaltma işlemini başlatır. **1.** Pompalama işlemi tamamlanana kadar yaklaşık 5 dakika bekleyiniz. **2.** Cihazı yeniden başlatınız. Gerekirse pompalama işlemini yeniden başlatınız. **3.** Arıza devam ederse, müşteri hizmetlerini arayınız. →*Sayfa 43*
E:30 -20	Kritik fonksiyon arızası. ▸ Musluğu kapatınız. Hata mesajı ile cihaz bir su boşaltma işlemini başlatır. **1.** Pompalama işlemi tamamlanana kadar yaklaşık 5 dakika bekleyiniz. **2.** Cihazı yeniden başlatınız. Gerekirse pompalama işlemini yeniden başlatınız. **3.** Arıza devam ederse, müşteri hizmetlerini arayınız. →*Sayfa 43*
	Deterjan dozajı çok fazla. ▸ Aynı miktarda çamaşır yükü olan bir sonraki yıkama işleminde deterjan miktarını azaltınız.
	İlave su ile dolduruldu. ▸ Çalışma sırasında cihaza ilave su eklemeyiniz.
: yanıp sönüyor ve program duraklatıldı.	Cihaz ilgili gerilim beslemesinde dalgalanmalar tespit etti. Herhangi bir işleme gerek yoktur. Gerilim beslemesi stabil hale geldiğinde, program normal biçimde devam eder. **Not:** Program süresi uzar.
veya yoğun köpük oluşumu.	Deterjan dozajı çok fazla. ▸ Bir yemek kaşığı yumuşatıcıyı 0,5 litre suyla karıştırınız ve karışımı bölme II'ye dökünüz (Outdoor, spor giyim ve kaz tüyü tekstiller için değil). ▸ Aynı miktarda çamaşır yükü olan bir sonraki yıkama işleminde deterjan miktarını azaltınız.
yanıp sönüyor.	Kapak tamamen kapatılmamış. **1.** Çamaşırların kapağa sıkışmadığından emin olunuz. **2.** Kapağı kapatınız.
	Tambur temizliği gereklidir. ▸ Tambur temizleyiniz. →*Sayfa 32*

Hata	Neden ve sorun giderme
Ekran ve düğmeler yanıt vermiyor.	Yazılım arızası var. **1.** Cihazı yeniden başlatmak için yakl. 3 saniye boyunca **İlave durulama** ve **Kırışık Azaltma** üzerine aynı anda basınız. **2.** Arıza tekrar oluşursa, cihazı en az 30 saniye boyunca güç kaynağından ayırınız. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundaki sigorayı kapatınız.
Home Connect düzgün biçimde çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. **1.** Cihaz ağ ayarlarını sıfırlayınız. →*Sayfa 30* **2.** İlgili Home Connect seçeneğini tekrar kurunuz. →*Sayfa 30* ▸ *www.home-connect.com* adresine gidiniz.
Program çalışmaya başlamıyor.	Çocuk kilidi etkinleştirildi. ▸ Çocuk kilidini devre dışı bırakınız. →*Sayfa 29*
	Bitiş Erteleme etkinleştirildi. ▸ İlgili **Bitiş Erteleme** seçeneğinin etkin olup olmadığını kontrol ediniz. →*Sayfa 21*
Program duraklatıldı veya iptal edildi, ancak kapak açılamıyor.	Sıcaklık çok yüksek. ▸ Programı **Durulama** başlatınız veya sıcaklık düşene kadar bekleyiniz.
	Su seviyesi çok yüksek. ▸ İlgili **Sıkma** programını veya uygun bir boşaltma programını başlatınız. →*Sayfa 21*
Elektrik kesintisi durumunda kapak açılamaz.	Kapak kilitli. ▸ Kapağı acil kilit açma düğmesi ile açınız. →*Sayfa 42*
Program başlatıldıktan sonra tambur sarsılıyor.	Hata yoktur. Dahili motor testi başlatıldı. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Tambur dönüyor, su girişi gerçekleşmiyor.	Hata yoktur. Dolum algılama 2 dakikaya kadar aktiftir. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Tamburun içinde su görünmüyor.	Hata yoktur. Su, görünür alanın altında. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Birden fazla kez sıkma.	Hata yoktur. Cihaz, çamaşırları birkaç kez dağıtarak dengesizlikleri eşitler. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.

Hata	Neden ve sorun giderme
Sıkma döngüsü sırasında cihazdan gelen titreşimler, hareketler ve yüksek sesler.	Cihaz doğru şekilde hizalanmamış. ▸ Cihazı hizalayınız. →*Sayfa 15*
	Cihaz ayakları sabitlenmemiş. ▸ Cihaz ayaklarını sabitleyiniz. →*Sayfa 15*
	Taşıma güvenliği donanımları çıkarılmamış. ▸ Nakliye emniyetlerini çıkarınız.
Yüksek sıkma devir sayısına ulaşılamadı.	**Kırışık Azaltma** etkinleştirildi. ▸ Kumaş türüne uygun bir program seçiniz. →*Sayfa 21*
	Cihaz, sıkma devrini düşürerek dengesizliği telafi eder. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Program süresi yıkama sürecinde değişiyor.	Hata yoktur. Program sırası elektronik olarak optimize edilir, yoğun köpüklenme nedeniyle başka bir durulama döngüsü açılır veya dengesizlik telafi edilir. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Tıslama, fıslama veya emme sesleri.	Hata yoktur. Su durulanır veya deterjanlı su boşaltılır. Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Deterjanlı su pompasında tıkırtı.	Tahliye pompasında yabancı cisim var. ▸ Pis su pompasını temizleyiniz. →*Sayfa 34*
Çamaşırlarda deterjan kalıntıları var.	Çamaşır deterjanları çamaşırların üzerine çöken, suda çözünmeyen maddeler içerebilir. ▸ İlgili **Durulama** programını başlatınız veya kurutmadan sonra çamaşırları fırçalayınız.
Buhar Destek programının sonunda kumaşların üzerinde nemli lekeler oluştu.	Tamburda veya kapaktaki su damlaları kumaşların üzerinde nemlenmeye neden olmuştur. Damlalar yoğuşma buharından veya bir önceki yıkama programının kalan neminden kaynaklanır. ▸ Kumaşları ütüleyiniz veya kurutmak için asınız.
Sıkma işleminden sonra çamaşırlar çok ıslak.	Düşük sıkma devir sayısı ayarlanmış. ▸ Programı **Sıkma** başlatınız. ▸ Bir sonraki yıkamada yüksek bir sıkma devir sayısı ayarlayınız.
	Cihaz, sıkma devrini düşürerek dengesizliği telafi eder. **1.** Tamburun içindeki çamaşırları yeniden dağıtınız. **2.** Programı **Sıkma** başlatınız.
	Kırışık Azaltma etkinleştirildi. ▸ Uygun bir program ayarlayınız. →*Sayfa 21*
Kırışıklık oluşumu.	Seçilen program tekstil türüne uygun değil. ▸ Uygun bir program ayarlayınız. →*Sayfa 21*
	Yüksek sıkma devri ayarlanmış. ▸ Bir sonraki yıkamada düşük bir sıkma devir sayısı ayarlayınız.

Hata	Neden ve sorun giderme
Kırışıklık oluşumu.	Yapılan dolum uygun değil. ▸ Programların maksimum dolum miktarına dikkat ediniz. →*Sayfa 21* ▸ Çamaşırları hazırlayınız. →*Sayfa 26*
Su giriş hortumundan dışarı su akıyor.	Su giriş hortumu doğru bağlanmamış veya hasarlı. ▸ Su giriş hortumunun montajını kontrol ediniz. →*Sayfa 11* Hasarlıysa, su giriş hortumunu değiştiriniz.
Su tahliye hortumundan dışarı su akıyor.	Su tahliye hortumu doğru bağlanmamış veya hasar görmüş. ▸ Su tahliye hortumunun montajını kontrol ediniz. →*Sayfa 11* Hasarlıysa, su tahliye hortumunu değiştiriniz.
Kapının altından dışarı su akıyor.	Kapı veya conta üzerindeki kirlilik sızdırmaya neden olur. ▸ Kapıyı ve contanın temizlenmesi.
Deterjan veya yumuşatıcı contadan damlıyor ve kapak üzerinde veya conta kıvrımı içinde toplanıyor.	Deterjan çekmecesinde çok fazla deterjan veya yumuşatıcı var. ▸ Dozajlama sırasında deterjan çekmecesindeki işaretlere dikkat ediniz. →*Sayfa 28*
❀ bölmesinde kalan su mevcut.	❀ bölmesindeki tertibat tıkanmış. ▸ Deterjan çekmecesini temizleyiniz. →*Sayfa 33*
Deterjan çekmecesinde yumuşatıcı kalıyor.	Seçilen program için yumuşatıcı sağlanamaz. ▸ Seçilen program için yumuşatmanın olup olmadığını kontrol ediniz. →*Sayfa 21*
Cihaz içinde koku oluşmuş.	Nem ve deterjan kalıntıları bakteri oluşumuna neden olabilir. ▸ Tambur temizleyiniz. →*Sayfa 32* ▸ Cihazı kullanmayacaksanız kapak ve deterjan çekmecesi açık bırakılarak, kalan suyun kuruması sağlanmalıdır.
Diğer tüm hata kodları.	Fonksiyonel arıza **1.** Cihazı yeniden başlatmak için yakl. 3 saniye boyunca **İlave durulama** ve **Kırışık Azaltma** üzerine aynı anda basınız. **2.** Arıza tekrar oluşursa, cihazı en az 30 saniye boyunca güç kaynağından ayırınız. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundaki sigorayı kapatınız.

Hata	Neden ve sorun giderme
Diğer tüm hata kodları.	**3.** Arıza devam ederse, müşteri hizmetlerini arayınız. →*Sayfa 43* Aradığınızda hata mesajını eksiksiz olarak belirtiniz. Mümkünse arızayı fotoğraf ve videolarla belgeleyiniz.

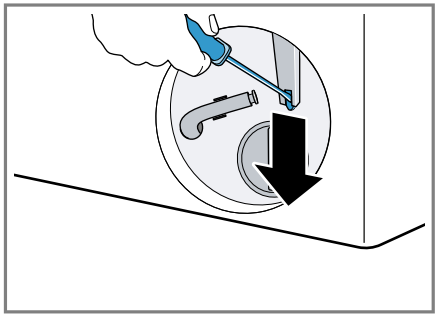
18.1 Acil kilit açma mekanizması

Kapak kilidinin açılması

Gereklilik: Pis su pompası boş. →*Sayfa 34*

1. ⚠ **DİKKAT – Haşlanma tehlikesi!** Yıkama sırasında yüksek sıcaklıklara maruz kalan yıkama suyu, taşması durumunda yanıklara ve maddi hasara yol açabilir.
   - ▸ Kapının camında su görülüyorsa, acil durum kilit açma mekanizmasını kullanarak cihaz kapısını açmayınız.
   - ▸ Cihaz kapağının kilidinin açılması beklenmelidir.

   Acil kilit açma mekanizması bir alet ile aşağı doğru çekilmeli ve serbest bırakılmalıdır.



✔ Kapak kilidi açılır.

2. Bakım kapağı takılmalı ve yerine oturtulmalıdır.
3. Bakım kapağı kapatılmalıdır.

19 Taşıma, depolama ve atığa verme

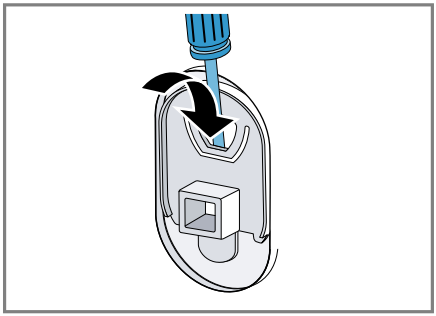
19.1 Cihazın sökülmesi

1. Musluk kapatılmalıdır.
2. Cihazı bekleme (Standby) moduna getiriniz. →*Sayfa 29*
3. Cihazın elektrik fişini çekiniz.
4. Deterjanlı suyu boşaltınız. → *"Pis su pompasının temizlenmesi", Sayfa 34*
5. Hortumları sökünüz.

19.2 Taşıma emniyet tertibatlarının takılması

Taşıma hasarını önlemek için cihazı taşıma emniyet tertibatlarıyla emniyete alınız.

1. Muhafaza kapağını [1] bir tornavida yardımıyla sökünüz.



Muhafaza kapağını saklayınız.

2. 4 nakliye emniyetini yerleştiriniz.

[1] Muhafaza kapaklarının sayısı modele bağlı olarak değişir.

19.3 Cihazın yeniden çalıştırılması

- Ayrıntılı bilgi için bkz. Kurma ve bağlama →*Sayfa 11* ve Boş yıkama işleminin başlatılması →*Sayfa 16*.

19.4 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.

⚠ UYARI
Sağlık tehlikesi!
Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.

- Cihaz, kilitlenebilir bir kapının, sürgülü bir kapının veya cihazın karşı tarafında cihazın tamamen açılmasını engelleyen menteşesi bulunan bir kapının arkasına yerleştirilmemelidir.
- Hizmet dışı bırakılan cihazlarda elektrik fişi çekilmeli, şebeke bağlantı kablosu kesilmeli ve cihaz kapısının kilidi kapı kapanmayacak şekilde tahrip edilmelidir.

1. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekin.
2. Elektrik kablosunu kesip ayırın.
3. Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.
   Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.



Bu ürün T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan “Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmeliği”nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez”. AEEE yönetmeliğine uygundur.
Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

20 Müşteri hizmetleri

İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 10°yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.
Ek olarak, cihazınızın piyasa sunumunu takiben 15 yıla kadar süreyle, müşteri hizmetlerimiz aracılığıyla fonksiyonel açıdan uygun ve stoklanabilir orijinal yedek

parçaları temin etme imkanına sahipsiniz.
Daha fazla bilgi için lütfen müşteri hizmetlerimize başvurunuz.
Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden, müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcımızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.
Üretici Firma : BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
Ümraniye-İstanbul-Türkiye
Tel : 0216 528 90 00
Fax : 0216 528 99 99
Müşteri hizmetlerinin iletişim verilerini ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden veya Web sitemizde bulabilirsiniz.
Tüm yetkili servis istasyonlarının iletişim bilgilerine aşağıdaki web sitemizden ulaşabilirsiniz.
https://www.profilo-yetkiliservisi.com/
Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait bilgiler, ilgili bakanlık tarafından oluşturulan www.servis.gov.tr adresli web sitesinde yer almaktadır.

20.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.)

Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda, cihazınızın etiketinde yer alan ürün numarasını (E-Nr.), imalat numarasını (FD) ve seri numarasını (Z-Nr.) hazır bulundurun.

Tip plakasının yeri modele bağlı olarak değişir:
- Kapağın iç tarafında.
- tambur açıklığının altında.
- bakım kapağının iç tarafında.
- Cihazın arka tarafında.

Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

20.2 Garanti Şartları

Kullanim Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).
Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
- Sözleşmeden dönme
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.
Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

21 Tüketim değerleri

Aşağıdaki bilgiler Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmelik uyarınca verilmektedir. **Eko 40-60** dışındaki programlar için verilen değerler yalnızca referans değerlerdir.

Program	**Dolum miktarı (kg)**	**Program süresi (sa:dak)** [1]	**Enerji tüketimi (kWh/çevrim)** [1]	**Su tüketimi (l/çevrim)** [1]	**Maksimum sıcaklık (°C) 5 dak** [1]	**Sıkma devir sayısı (dev/dak)** [1]	**Kalan nem (%)** [1]
Eko 40-60 [2]	10,0	3:59	1,085	78,0	40	1151	52,80
Eko 40-60 [2]	5,0	3:00	0,390	45,0	27	1151	51,00
Eko 40-60 [2]	2,5	2:33	0,200	34,0	23	1151	56,20
Pamuklular 20 °C	10,0	3:49	0,590	98,0	22	1200	54,00
Pamuklular 40 °C	10,0	3:49	1,260	98,0	41	1200	54,00
Pamuklular 40 °C + Ön işlem	10,0	4:23	1,420	107,0	43	1200	54,00
Pamuklular 60 °C	10,0	3:49	2,140	98,0	61	1200	54,00
Sentetikler 40 °C	4,0	2:29	1,060	71,0	44	1200	36,00
Karışık 40 °C	4,0	1:00	0,840	51,0	41	1200	57,00
Yünlüler 30 °C	2,0	0:40	0,400	44,0	26	800	30,00

22 Teknik veriler

Cihaz yüksekliği	84,5 cm
Cihaz genişliği	59,8 cm
Cihaz derinliği	59,0 cm
Kapak kapalıyken cihaz derinliği	63,2 cm
Kapak açıkken cihaz derinliği	104,9 cm
Ağırlık	67,5 kg

[1] Gerçek değerler su basıncı, sertlik ve giriş sıcaklığı, ortam sıcaklığı, çamaşırın cinsi, miktarı ve kirlilik derecesi, kullanılan deterjan, elektrik beslemesindeki dalgalanmalar ve seçilen ilave fonksiyonların etkisi nedeniyle belirtilen değerlerden farklı olabilir.

[2] Ekolojik Tasarım Yönetmeliği ve soğuk su ile (15 C) AB Enerji Etiketi Yönetmeliği uyarınca test programı.

Maksimum dolum miktarı	10,0 kg
Şebeke gerilimi	220-240 V, 50 Hz
⎓ Minimum kurulum güvenliği	10 A
Nominal güç	2300 W
Güç tüketimi	▪ Bekleme (Standby): 0,50 W ▪ Kapalı olmayan durumda: 0,50 W ▪ Bağlı bekleme modunun ayarlanmasına kadar geçen zaman (Wi-Fi): 5 dakika ▪ Ağa bağlı bekleme modunda (Wi-Fi): 2,00 W
Su basıncı	▪ Minimum: 100 kPa (1 bar) ▪ Maksimum: 1000 kPa (10 bar)
Su giriş hortumunun uzunluğu	150 cm
Su çıkış hortumunun uzunluğu	150 cm
Şebeke bağlantı kablosunun uzunluğu	160 cm

Modelinizle ilgili ayrıntılı bilgileri İnternet'te şurada bulabilirsiniz: *https://www.profilo.com/enerjietiketi*. Lütfen sonra model arama ile ilgili talimatları izleyiniz. Model tanımı tip plakasında yer alan ürün numarasındaki (E-Nr.) eğik çizgiden önceki işaretlerden oluşur. Model tanımını alternatif olarak enerji etiketinin ilk satırında da bulabilirsiniz.

22.1 Serbest yazılıma ve Open Source yazılımına yönelik bilgiler

Bu ürün, telif hakkı sahipleri tarafından serbest yazılım veya Open Source yazılımı olarak lisanslı olan yazılım bileşenleri içerir.
İlgili lisans bilgileri, ev cihazı üzerinde kayıtlıdır. İlgili lisans bilgilerine erişim, Home Connect uygulaması üzerinden de mümkündür: "Profil -> Yasal bilgiler -> Lisans bilgileri".[1] Lisans bilgilerini ilgili markanın web sayfasından da indirebilirsiniz. (Lütfen ürün web sayfasında cihaz modelinizi ve ek dokümanları arayınız.) Alternatif olarak, ilgili bilgileri ossrequest@bshg.com veya BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münih adresinden talep edebilirsiniz.
İlgili kaynak kodu, talep üzerine sunulur.
Lütfen talebinizi ossrequest@bshg.com veya BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münih adresine gönderiniz. Konu: „OSSREQUEST“
Talebinizin işlenmesine yönelik masraflar, size faturalanır. Bu teklif, satın alma tarihinden itibaren üç yıl süresince veya en az ilgili cihaz için destek ve yedek parça sunduğumuz süre boyunca geçerlidir.

[1] Cihazın donanımına göre değişir

23 Uygunluk beyanı

BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş. , Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.
Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette *www.profilo.com* altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.

CE

2,4 GHz bant (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5-GHz bant (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 180 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.							

CE

Her zaman
yanınızdayız

PROFiLO

4447766

Çağrı Yönetim Merkezi

Profilo ile ilgili tüm sorularınız için...

www.profilo.com

BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mahallesi, Balkan
Caddesi No:51
34771 Ümraniye İstanbul
Türkiye

9002046531 (061011)
tr